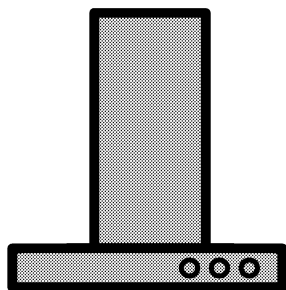


Cooker hood

User manual



HCB91845BDXH

EN | RO | FR

185.7306.65/R.AC/09.04.2019/2-1
7702386713

Please read this user manual first!

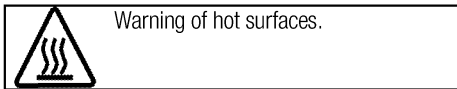
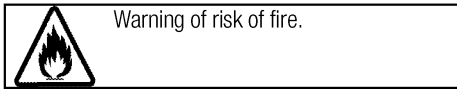
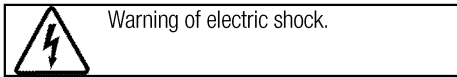
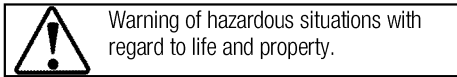
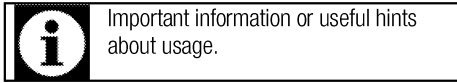
Dear Customer,

Thank you for purchasing this Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Remember that this user manual is also applicable for several other models. Differences between models will be identified in the manual.

Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Söğütözü/İstanbul/TURKEY
Made in TURKEY



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

TABLE OF CONTENTS

1 Important instructions and warnings for safety and environment	4	3 Installation	10
General safety	4	Installation	10
Electrical safety	5	Future transportation	14
Product safety	5		
Intended use	7	4 Operating the hood	15
Children's safety	7	Controller	16
Disposing of the old product	7		
Package information	7	5 Maintenance and care	19
		General information	19
2 General information	8	Replacing the lamp	19
Overview	8		
Scope of delivery	9	6 Troubleshooting	21
Technical specifications	9		

1 Important instructions and warnings for safety and environment

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

General safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Risk of Toxicating! While the appliance is operating, air in the entire house is sucked. If adequate ventilation is not provided, waste and toxic gasses which are released as a result of burning will be drawn back into the house through chimney draught. Do not operate the appliance together with sources that may emit toxic gasses and create air draught (wood, gas, oil,

and coal stoves, water heaters, kettles, etc.).

- Always have the authorized persons check the adequacy of ventilation and chimney draught in your building.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervised or instruction concerning use of the appliance by a responsible person for their safety.

Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance procedures should not be performed by the children unless they are under supervision.

- Always have the installation and repair procedures performed by Authorised Service Agent. Manufacturer shall not be held responsible for damages arising from procedures carried out by unauthorised persons.
- Do not operate the appliance if it is defective or has any visible damage.

- Make sure that the appliance is switched off after every use.
- If the product is handed over to someone else for personal use or second-hand use purposes, the user manual, product labels and other relevant documents and parts should be also given.
- Appliance must be installed by a qualified person in accordance with the regulations in force. Otherwise, the warranty shall become void.

Electrical safety

- To get your product ready for use, firstly you must have installation place and electric wiring prepared. Later, you may call Authorised Service nearest to you.
- If it has a failure, the product should not be operated without being repaired by the Authorised Service Agent. There is the risk of electric shock!
- Never connect the hood before installation is completed.
- Never touch the plug with wet hands! Do not unplug by pulling from the cable; always hold by the plug to unplug.
- Product must be disconnected from the mains during installation, maintenance, cleaning and repair procedures.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the

manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- Never connect power cable near to the hobs. If melted down, cable may lead to fire.
- Any work on electrical equipment and systems may only be carried out by authorised and qualified persons.
- In case of any damage, switch off the product and disconnect it from the mains. To do this, turn off the fuse at home.
- Make sure that fuse current is compatible with the product.
- Never wash down the product with water! There is the risk of electric shock!

Product safety

- The height between the lower surface of the hood and upper surface of the hob should not be less than 650 mm.
- Never touch the hood's lamp after they operated for a long time. Hot lamps may burn your hands.
- Never operate the product without oil filter. Never remove filters when the product is in use.
- Avoid big flames beneath the product. Otherwise, particles on oil filter may flame up and cause fire.
- Turn on the hobs after placing pans or pots on. Otherwise, rising

temperature may deform certain parts of your product.

- Turn off the hobs before taking away pans or pots.
- Avoid inflammable materials under the hood.
- Do not expose the product to open flames beneath it. It can cause oils accumulated in the filter to catch fire. Do not operate the product without filter.
- Never leave the cooker unattended when frying foods, the oil may flame up and boiled oil may cause fire. Thus, be careful about cloths and curtains.
- If the hood is not periodically and properly cleaned, this may cause burning risk on your hood.
- For refreshing the kitchen's air from cooking smells and steams, please turn on your hood for 15 minutes more after cooking or frying has ended.
- There shall be adequate ventilation of the room when the range hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels. (Not applicable to appliances that only discharge the air back into the room)
- In the environment where the hood is being used, the exhaust of fuel oil or gas devices such as room heater must be absolutely insulated or device must be hermetical type.
- If there is a fuel oil or gas device in the environment, the room must be ventilated sufficiently.
- When a non-electrically operated device is concurrently used in the environment together with the hood, the negative pressure in the room must be maximum 0.4 mbar to avoid the hood's returning other device's exhaust into the room.
- Never connect the hood to the chimneys used for heaters, waste gas or with rising flames. Observe authorities' regulations on the draining of output air.
- When connecting to the chimney, use 120-mm diameter pipes. Pipe connection must be as short as possible with fewer bends.
- Do not hang easily flammable and combustible materials on hood handles.
- Our company shall never be responsible for the problems arising from the use against the warnings above.
- There is a risk of fire if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
- Do not flambé under the range hood.

- Caution: Accessible parts may become hot when used with a cooking appliance.
- You are recommended to clean your filter once a month in normal use.

Intended use

This product is designed for domestic use. Commercial use is not admissible.

The manufacturer shall not be liable for any damage caused by improper use or handling.

Children's safety

- Keep children away from the product when it is operating and do not allow them to play with the product.
- Packaging materials are dangerous to children. Keep the packaging materials in a place where children cannot reach and sort and discard them in accordance with the waste disposal directives.
- Electrical products are dangerous to children. Keep children away

from the product when it is operating and do not allow them to play with the product.

Disposing of the old product

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

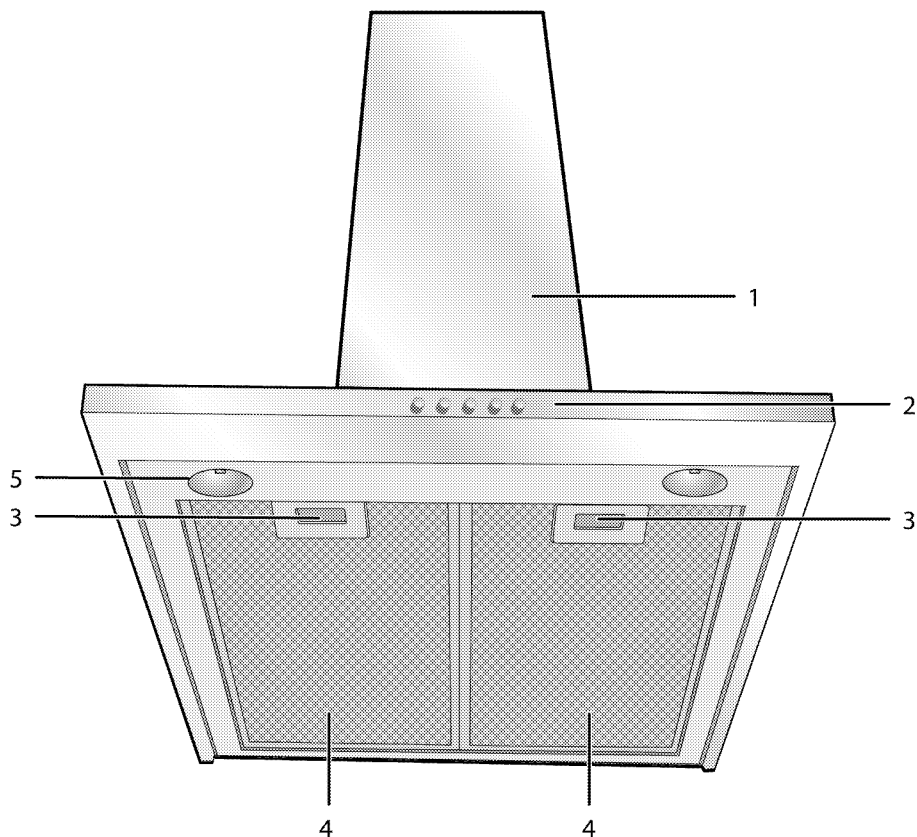
The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 General information

Overview



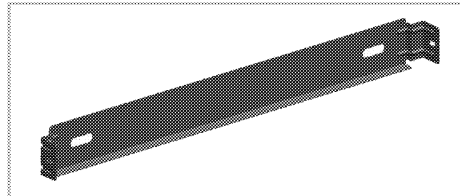
- 1 Hood body
- 2 Control panel
- 3 Aluminum filter lock
- 4 Aluminum filter
- 5 Lamp

Scope of delivery

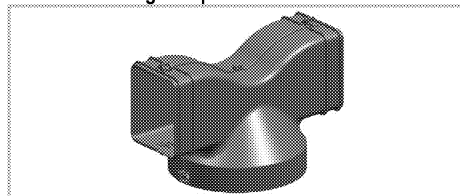


Accessories supplied can vary depending on the appliance model. Not every accessory described in the user manual may exist on your appliance.

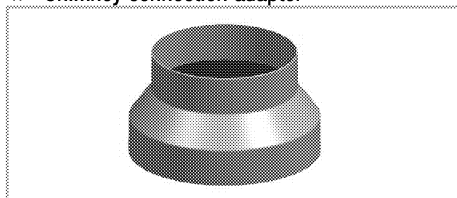
1. User manual
2. Wall connector



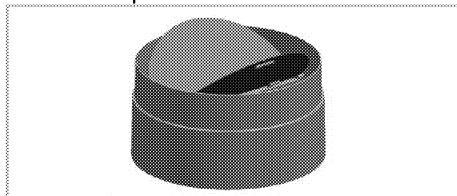
3. Air directing component



4. Chimney connection adapter



5. Valves to prevent reverse air flow



Technical specifications

External dimensions (height/width/depth)	min. 796 mm - max. 1081 mm/898 mm/494 mm
Voltage/frequency	220-240 V ; 50/60 Hz
Control	3 level + 1 Booster
Suction power	750 m ³ /h
Total power consumption	max. 225 W
Fuse	3 A
Air outlet pipe diameter	120-150 mm
LAMP	
Lamp type	Led
Lamp power consumption	4 W
Max. power of a potential replacement lamp	max.2 x 4 W.Led /max.2 x 28 W.Halogen
Voltage/frequency of lamp	170-200-230 V ; 50/60 Hz
Type of lamp cap	GU10
Diameter/length of lamp	50 mm /55 mm



Technical specifications may be changed without prior notice to improve the quality of the product.



Figures in this manual are schematic and may not exactly match the product.



Values stated on the markings of the product or in other printed documents supplied with the product are obtained under laboratory conditions as per relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the product, these values may vary.

3 Installation

Refer to the nearest Authorised Service Agent for installation of the product. Make sure that the electric installations are in place before calling the Authorised Service Agent to have the product ready for operation. If not, call a qualified electrician and fitter to have the required arrangements made.



Preparation of location and electrical installation for the product is under customer's responsibility.



DANGER:

The product must be installed in accordance with all local electrical regulations.



DANGER:

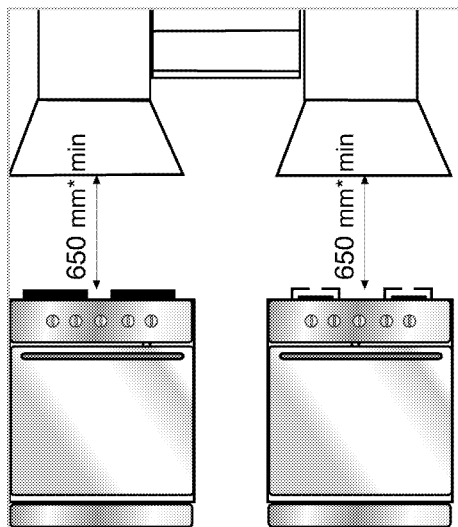
Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.



DANGER:

Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with the instructions may result in electrical hazards.

Installation



* min.

There should be a minimum clearance of 650 mm between the top surface of the hob and the bottom surface of the hood.

The air to be extracted via the hood should not be connected to a chimney that is used by other appliances that use gas or other fuels. (It does not apply to devices that only blow the air back into the room)

The regulations on air exhaust should be followed.

Electrical connection

Manufactured with 2-track power cable, this device must be connected to the mains by an electrical switch with at least 3mm clearance between bipolar contact leads. Have the electrical connections done by a qualified electrician.

- Install your appliance so that you can reach the power connection (plug, outlet) easily after installation.

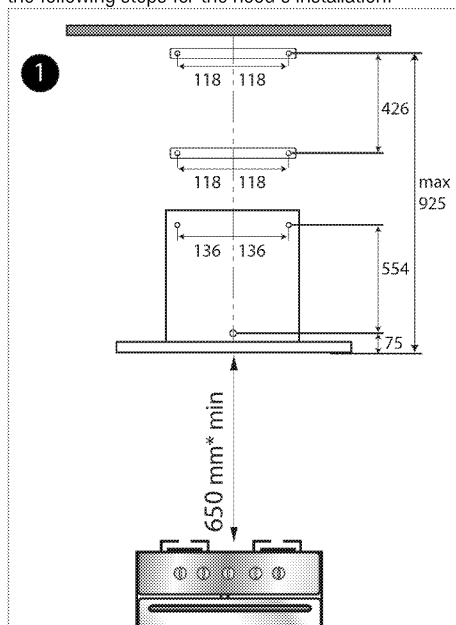
Installing the hood



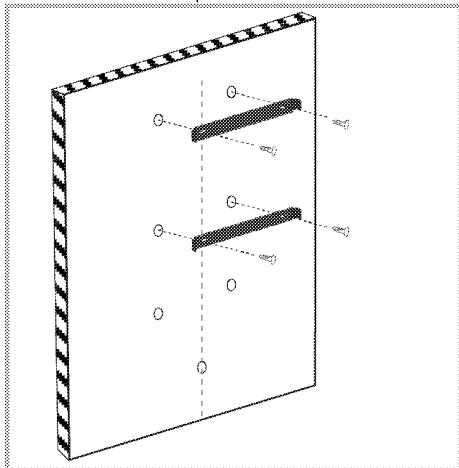
Measurements are in mm.

The following provides necessary information to prepare the location for hood installation.

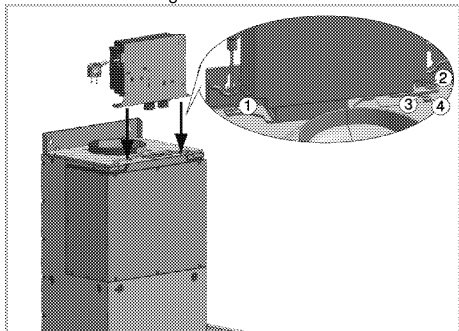
The hood must be installed above the central axis of the cooking appliance. There should be a minimum clearance of 650 mm between the top surface of the hob and the bottom surface of the hood. Please apply the following steps for the hood's installation.



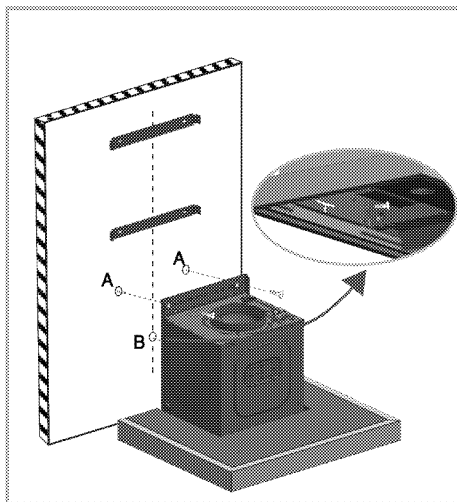
1. Centering the cooking appliance, draw an axis line that has the same height as that of the figure above. Then, taking this axis line as reference and according to the measurements above, drill 7 holes whose sizes are in compliance with the fittings provided with the product.
2. Insert the plastic plugs which are given with the packaging into these holes. Check if chimney connectors correspond to those holes or not.



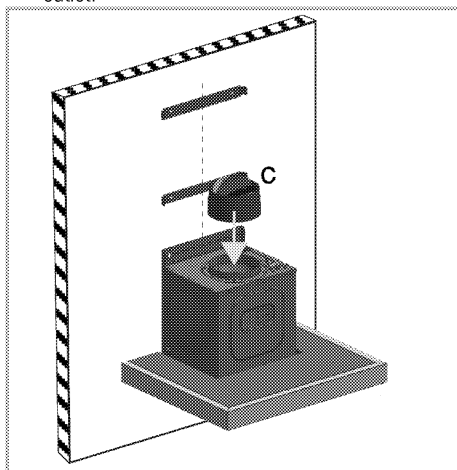
3. As shown in the figure above, fix the wall fittings to their corresponding holes using the two fixing screws provided with the accessories.
4. For electronic models, fix the electronic mainboard into its housing with 4 screws as shown in the figure below.



5. Fix the hood to the wall by centering it through the A holes. Remove the aluminum filters of the hood. On the inside, fix the back plate of the hood through the B hole using a screw as shown in the figure below. Make sure that the hood is parallel to the counter when fixing.

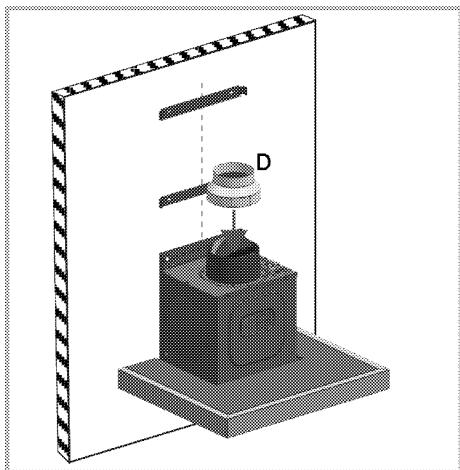


6. As shown in the figure below, place the cover (C) that prevents reversed air flow- to the chimney outlet.



7. For chimney connection usage:

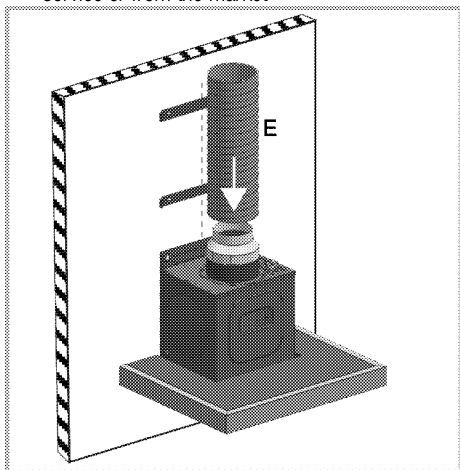
In chimney connection installation, the absorbed air will pass through the aluminium filters and will be expelled to the outside through the connection pipe.



When this connection position is used, chimney connection adapter D is placed on part C as shown in the figure above.

i D chimney connection adaptor will only be used when the chimney connection pipe's diameter is 120mm. If your chimney connection pipe's diameter is 150mm, you will not need to use chimney connection adaptor D and therefore you will need to connect one end of the chimney connection pipe E directly onto cover C.

8. Connect one end of the chimney connection pipe E to the chimney connection adapter and place the other end to the chimney. You can obtain the chimney connection pipe E from the authorized service or from the market

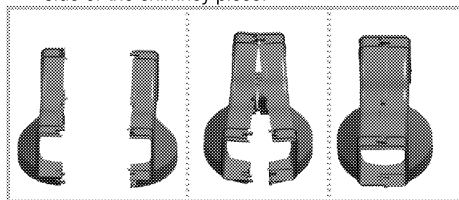


You should make sure that the chimney connection pipes used are made of fireproof plastic material. When using flexible connection pipe, it should be considered that sharp corners and sudden contractions will have a negative impact on air suction. The hood must never be connected to a chimney to which another device was already connected.

i Connection pipe should not be larger than 120-150 mm; otherwise, proper chimney connection will be prevented.

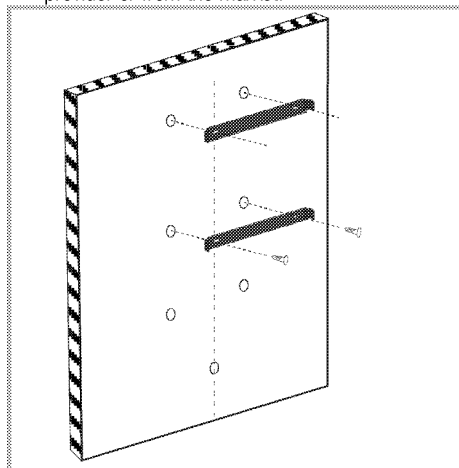
9. Internal circulation (Use with carbon filter)

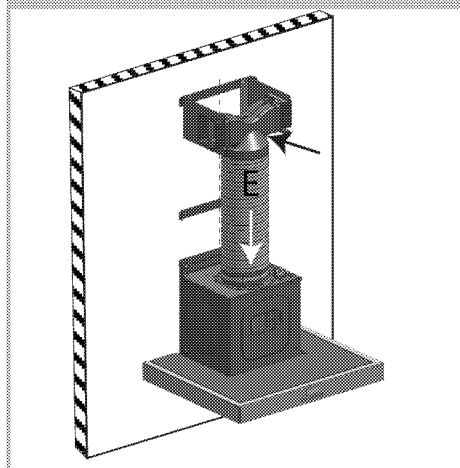
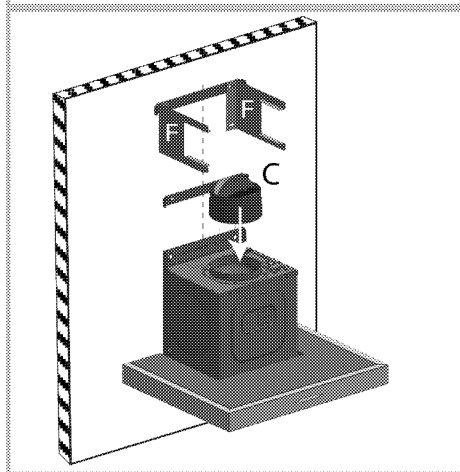
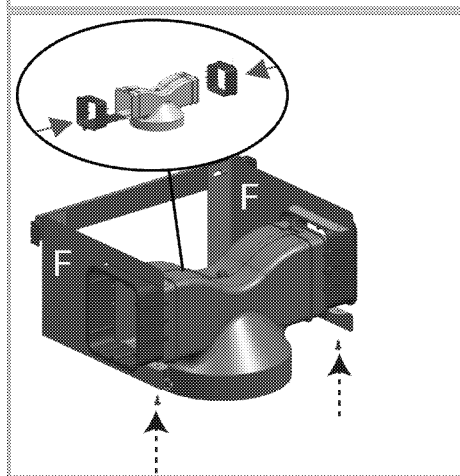
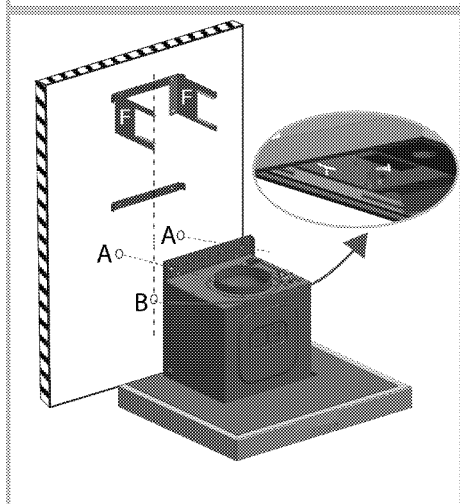
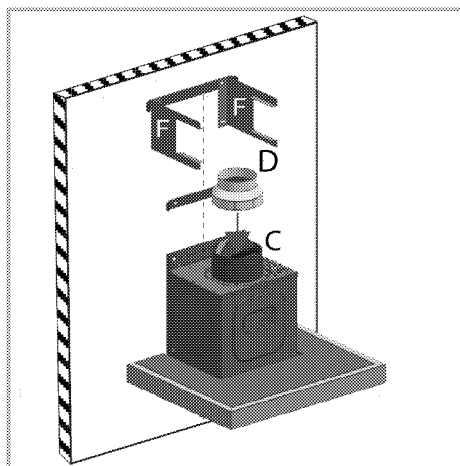
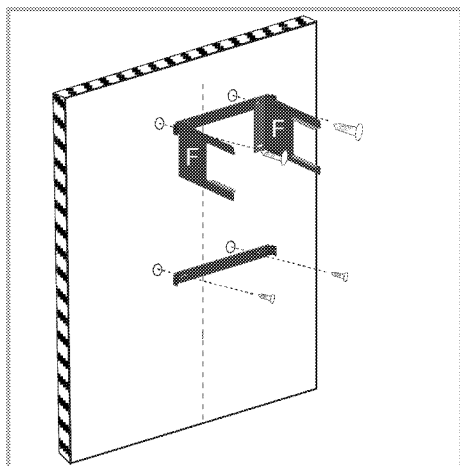
In the position of internal circulation, the air absorbed from the environment will go through aluminium filters and carbon filters, where the smell is eliminated, and pass through air directing component, it is finally sent back to the environment through the ventilation grills on the side of the chimney piece.

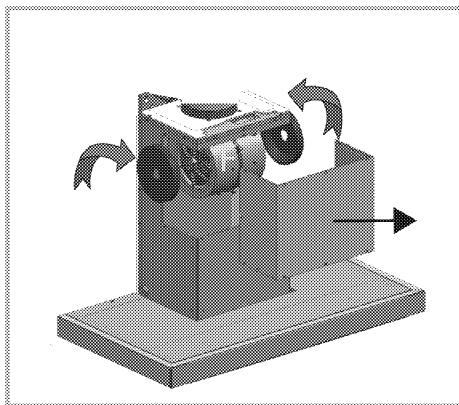


Assemble the air directing component, that is provided as two separate parts, as shown in the figure.

Follow the steps below for use without chimney. You can obtain the chimney connection pipe E and connection elements F from the authorised service provider or from the market.







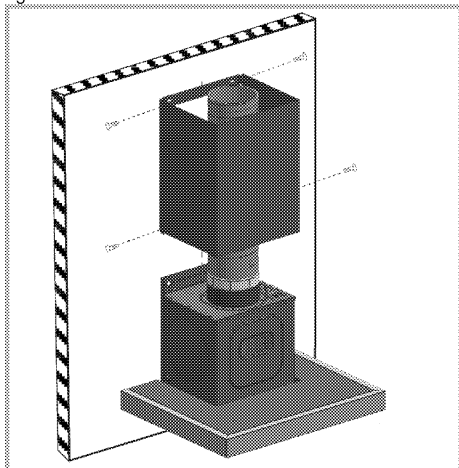
Remove the front cover plate on the hood body to attach the carbon filters. Place lug slots of carbon filters (L) to the lugs on motor carrier (F) as shown in the above figure and turn counter-clockwise to fix in place. Apply the same procedure for the motor carrier on the other side. Fix the front cover plate into its place again using the screws.



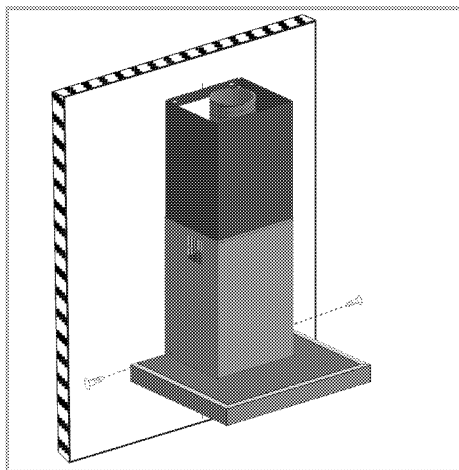
Failure to clean and service oil filters periodically and failure to replace carbon filters at the end of service life (approximately 4 months) may have the risk of causing fire.

10. Installation of chimney

To install the upper chimney, place its upper corners onto the upper wall connector and use the screws to fix the chimney to the wall connector as shown in the figure below.



To install lower chimney, stretch the chimney by pulling slightly from both sides and secure it onto upper chimney's slots as shown in the figure above.



Fix it to the hood through the two holes on the lower corners of the lower chimney.

You may use the hood in two ways:

1-Chimney-connected use

The steam is expelled via chimney pipe which is secured to the connection ring on the hood. Diameter of chimney pipe should be equal to connection ring. To allow the air easily going out of the room in horizontal arrangements, the pipe should be slightly tilted upwards (approximately 10°).



If the carbon filter is installed on your hood, remove it when using the hood with the chimney.

2- Use with no chimney connection

Air is filtered through carbon filter and returned to the room. Carbon filter is used when there is no chimney in the house or when it is impossible to install a chimney pipe.

- Install the carbon filter as described in the installation section.

Future transportation

- Keep the product's original carton and transport the product in it. Follow the instructions on the carton. If you do not have the original carton, pack the product in bubble wrap or thick cardboard and tape it securely.



Do not place any objects onto the product and move it in upright position.

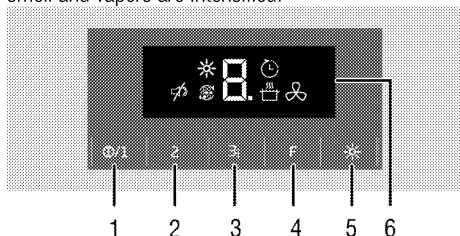


Check the general appearance of your product for any damages that might have occurred during transportation.

4 Operating the hood

Hood is equipped with a motor with various speed settings.

For a better performance, we advise you to use low speeds in normal conditions, and high speeds when smell and vapors are intensified.



- 1 On/off button / Speed1
- 2 Speed2
- 3 Speed3 / Booster
- 4 Function key
- 5 Lamp key
- 6 Display

-  Auto off symbol
-  Booster symbol
-  Filter full warning symbol
-  Air filter mode symbol
-  Quiet mode symbol
-  Lamp symbol

Operating the hood

1. To turn on the hood, touch the on/off key.
2. To change the speed, touch Speed2 and Speed 3 keys.

» Speed level of the hood shall be displayed.



Do not touch both keys simultaneously. If touched, higher speed will be activated.



Appliance operates for a maximum of 6 hours when no key is touched while it is operated.

Auto off mode

1. Touch the function key when the appliance is operated at a certain speed. Auto off mode will be activated and  symbol is displayed.

2. Appliance shall be turned off automatically after operating for 20 minutes at the set level.



Auto off mode is canceled when any level key other than the lamp key is pressed.

Activating intense ventilation mode (Booster)

Touch the speed3 key for more than two seconds.

Intense ventilation mode will be activated and P and



symbol shall be displayed, and the appliance will be active for maximum 10 minutes. After 10 minutes, it will continue to operate in Speed 3 position.

During intense ventilation, if any of the speed keys is touched then the operation will continue in that speed level.

Turning off the hood

1. Touch on the Off key when the hood is operating in a certain speed.

» When the hood is being turned off, "0" is flashed on the display for 8 seconds while motor is being stopped. This is not an error.

Operating the lamp

1. Touch the lamp key to turn on the lamp. Lamp illuminates and  symbol is displayed.

Turning off the lamp

1. To turn off the lamp, press the lamp switch with short intervals until  symbol disappears.

Lamp is turned off and the  symbol on the display disappears.



Off key does not turn off the lamp, it only stops operation of the hood.

Changing the lamp light level

You can set the lamp to 3 levels.

1. Press the lamp button and then it will turn on and 1st level is selected. Press the lamp button to increase the lighting level. Each press will increase the level by 1. After the last level, the lamp will turn off.

Air filter mode

1. Touch the function key when the appliance is not operated at any speed.

» Air filter mode will be activated and C and  symbol is displayed.

2. Air filter mode will operate for 10 minutes at speed 1 level and then stops for 50 minutes within 1 hour. If the air filter mod will not turned off, it will continue to operate for 10 minutes and

stops 50 minutes for each each hour during 24 hours.



You can utilize air filter mode to remove odor found in-house in long term using low speed.

Turning off the air filter mode

1. Turn off the air filtering mode by touching any speed key or touching the off key while the air filtering mode is active.



While the air filter mode is active, when you turn on and off the appliance at any speed level, air filter mode shall not be remembered.



While the air filter mode is active, the program will be canceled if there is a blackout.

Filter full warning

After every 100 hours operation, F symbol and the set level flashes in turn on the display. Also,  symbol appears on display. Clean your filter. Filter full warning will not reset automatically after cleaning.

Filter full warning may be reset by pressing function and speed3 buttons for 3 seconds simultaneously.



When the hood gave filter full warning, the warning will not be reset if there is a blackout.

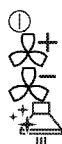
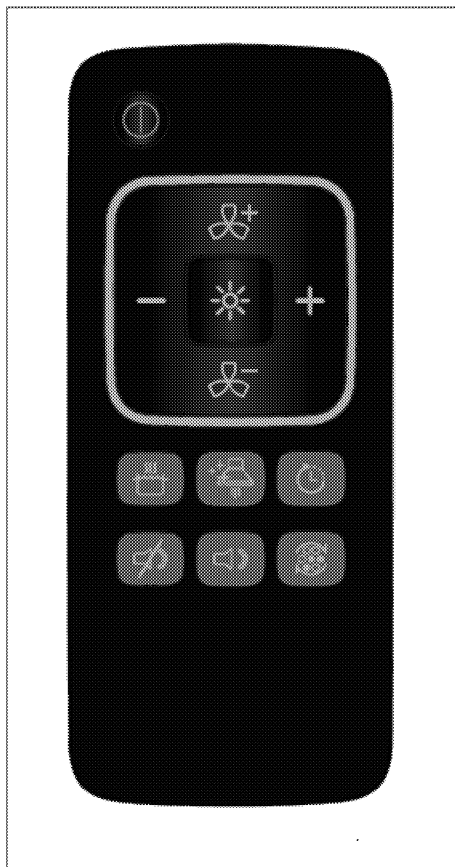
Quiet mode

You may prevent key clicks from the hood by activating the quiet mode. Touch the function key until  symbol is displayed to switch to quiet mode. Touch the function key until  symbol is disappeared from the display to cancel the quiet mode.

Controller

You may also control your appliance with the remote controller.

The dot sign on the display flashes twice for each operation of the controller keys when the hood is operated with the controller



On/off button

Increase speed button

Decrease speed button

Air filter mode button

Auto off button

Booster button

Filter full warning off button

Quiet mode button

Quiet mode cancel button

Lamp button

Lamp lighting level increase button

Lamp lighting level decrease button

Operating the hood with the controller

1. To turn on the hood, touch the on/off key on the controller.
» Hood starts to operate at speed1.
2. Press Speed increase and/or Speed decrease buttons to change the speed level.
» Speed level of the hood shall be displayed.



Never press on two buttons at the same time.



Appliance operates for a maximum of 6 hours when no button is pressed while it is operated.

Turning off the hood with the controller

1. Press on the on/off key on the controller while the hood is operating in a certain speed.
» When the hood is being turned off, "0" is flashed on the display for 8 seconds while motor is being stopped. This is not an error.

Turning the auto off mode on with the controller

1. Press the  button on the controller while the appliance is operated at a certain speed. Auto off mode will be activated and  symbol is displayed.
2. Appliance shall be turned off automatically after operating for 20 minutes at the set level.



Auto off mode is canceled when a speed level other than the level that the appliance is being operated is set.

Activating intense ventilation mode (Booster) with the controller

Press the  button on the controller while the appliance is operated at any speed level. Intense ventilation mode will be activated and P and  symbol shall be displayed, and the appliance will be active for maximum 10 minutes. After 10 minutes, it will continue to operate in Speed 3 position. Press speed increase or decrease buttons to quit the intense ventilation mode. Operation will continue in the selected speed level.

Operating the lamp with the controller

1. Press on the button  to operate the lamp.
» Lamp illuminates and  symbol is displayed (In models with lamp symbol on the screen).

Turning off the lamp with the controller

1. Press on the lamp  again to turn off the lamp.
» Lamp is turned off and the  symbol on the display disappears (In models with lamp symbol on the screen).

Changing the lamp light level via the controller

You can set the lamp to 3 levels.

1. Pressing + switch will increase the lighting level.
2. Pressing - switch will decrease the lighting level.



You may turn the lamp on and off while hood is turned off.



On/Off button does not turn off the lamp, it only stops operation of the hood.

Turning the air filtering mode on with the controller

1. When the appliance is not operated, press button without pressing on/off button on the controller.
» Air filter mode will be activated and C and  symbol is displayed.
2. Air filter mode will operate for 10 minutes at speed 1 level and then stops for 50 minutes within 1 hour. If the air filter mode will not be turned off, it will continue to operate for 10 minutes and stops 50 minutes for each hour during 24 hours.



You can utilize air filter mode to remove odor found in-house in long term using low speed.

Turning the air filtering mode off with the controller

1. Turn off the air filtering mode by pressing speed increase, on/off key or  key while the air filtering mode is active.



While the air filter mode is active, when you turn on and off the appliance at any speed level, air filter mode shall not be remembered.



While the air filter mode is active, the program will be canceled if there is a blackout.

Turning off the filter full warning with the controller

After every 100 hours operation, F symbol and the set level flashes in turn on the display. Also,  symbol appears on display. Clean your filter. Filter full warning will not reset automatically after cleaning.

Press the  button on the control to turn off the filter full warning.

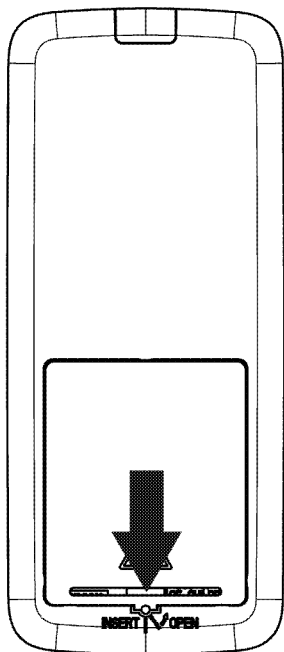


When the hood gave filter full warning, the warning will not be reset if there is a blackout.

Activating the quiet mode with controller

You may prevent key clicks from the hood by activating the quiet mode. Press the  button on the controller to switch to quiet mode.  Symbol appears on display. Press  button to activate key clicks by canceling the quiet mode.  symbol disappears.

Replacing the battery of the controller



1. Remove the cover from the point indicated with arrow and open the battery compartment.
2. Place the CR2016 type battery.
3. Close the cover of battery compartment.



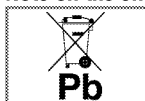
Batteries may be dead if your appliance does not react completely to the commands given by the controller.

Discharged batteries shall never be kept in battery compartment.



Manufacturer shall not be held responsible for damages caused by used batteries.

Note on the environment



This symbol, available on the battery or on the product package, indicates that the battery delivered with this product shall not be considered as universal waste. This symbol may be used with a chemical symbol on some batteries. HG chemical symbol is added if the amount of mercury in the batteries is higher than 0.0005%; and Pb chemical symbol is added if the amount of lead in the batteries is higher than 0.004%. Including the ones without heavy metals, batteries shall not be disposed with household waste. Please dispose of used batteries in an environmentally friendly manner. Learn the regulations in your local area.

5 Maintenance and care

General information

Service life of the product will extend and frequent problems will decrease if the product is cleaned at regular intervals.



DANGER:

Disconnect the product from mains supply before starting maintenance and cleaning works.

There is the risk of electric shock!

- Clean the product thoroughly after each use. In this way it will be possible to remove cooking residues more easily, thus avoiding these from burning the next time the appliance is used.
- No special cleaning agents are required for cleaning the product. Use warm water with washing liquid, a soft cloth or sponge to clean the product and wipe it with a dry cloth.
- Do not use cleaning agents that contain acid or chloride to clean the stainless or inox surfaces and the handle. Use a soft cloth with a liquid detergent (not abrasive) to wipe those parts clean, paying attention to sweep in one direction.



The surface might get damaged by some detergents or cleaning materials.

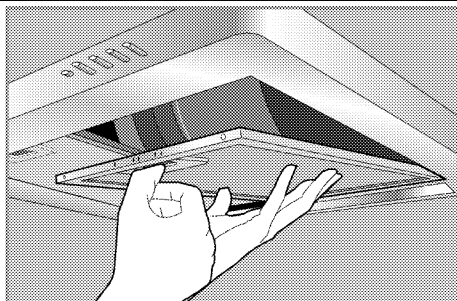
Do not use aggressive detergents, cleaning powders/creams or any sharp objects during cleaning.



Do not use steam cleaners for cleaning.

Aluminum filter

This filter captures oil particles in the air. **You are recommended to clean your filter once a month in normal use.** Please firstly remove aluminum filters for this process. Wash the filters in liquid-detergent water and install them after drying. Aluminum filters might change colour in time due to washing. This is normal and you don't need to replace the filter.



You can also wash aluminum filters in dishwasher.

Removing aluminum filters

1. Push aluminum filter lock forward.
2. Slightly lower the filter and pull forth. Otherwise, you may bend the filter.
3. After washing, reverse the steps above to re-install the aluminum filter.

Carbon filter (Use without chimney)



Carbon filter should never be washed.

It should be replaced once every 4 months in normal use. You may obtain carbon filters from the Authorised Service.

Replacing the lamp



DANGER:

Before replacing the lamp, make sure that the product is disconnected from mains in order to avoid the risk of an electrical shock. If hot, let the lamp cool down.

Hot surfaces may cause burns!



For the specifications of the lamp, see *Technical specifications, page 9*. Oven lamps can be obtained from Authorised Service Agents.



Position of lamp might vary from the figure.



The lamp used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to see foodstuffs.

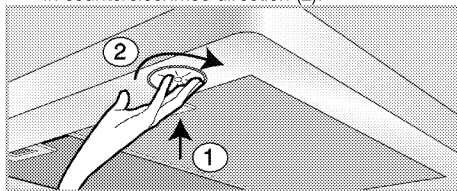


WARNING



Use only with self-shielded tungsten halogen lamps or self-shielded metal halide lamps.

1. Remove the lamp pressing it towards its seat in clockwise direction (1) and then remove turning it in counterclockwise direction (2).



2. Insert the new lamp turning it in clockwise direction.
3. A "click" will be heard when the lamp is secured in its place.

6 Troubleshooting

Product does not operate.

- The mains fuse is defective or has tripped. >>> *Check fuses in the fuse box. If necessary, replace or reset them.*
- Product is not plugged into the socket. >>> *Check the plug connection.*
- Speed button might not be set. >>> *Press the required speed button.*
- Power is cut. >>> *Check if there is power. Check the fuses in the fuse box. If necessary, replace or reset the fuses.*

Hood light does not work.

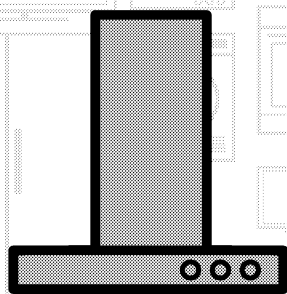
- Hood lamp is defective. >>> *Replace the hood lamp.*
- Power is cut. >>> *Check if there is power. Check the fuses in the fuse box. If necessary, replace or reset the fuses.*



Consult the Authorised Service Agent or the dealer where you have purchased the product if you cannot remedy the trouble although you have implemented the instructions in this section. Never attempt to repair a defective product yourself.

Hota

Manual de utilizare



RO

beko

Vă rugăm să citiți mai întâi manualul de utilizare!

Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați ales un produs Beko. Sperăm să obțineți cele mai bune rezultate de pe urma folosirii produsului nostru care a fost fabricat utilizând o calitate superioară și o tehnologie modernă. Prin urmare, vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual de utilizare și documentele însoțitoare ale acestuia înainte de utilizarea produsului și să le păstrați pentru consultări ulterioare.. În cazul în care predați produsul altcuiva, predați și manualul de utilizare. Respectați toate avertizările și informațiile din manualul de utilizare.

Rețineți că manualul de utilizare se aplică și pentru alte modele. Diferențele dintre modele vor fi identificate în manual.

Explicația simbolurilor

În manualul de utilizare sunt utilizate următoarele simboluri:

	Informații importante sau recomandări utile cu privire la utilizare.
--	--

	Avertisment de situații periculoase cu privire la viață și proprietate.
--	---

	Avertisment de șoc electric
--	-----------------------------

	Avertisment de risc de incendiu.
--	----------------------------------

	Avertisment de suprafețe fierbinți.
---	-------------------------------------



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1 Instrucțiuni importante și avertismente privind siguranța și mediul înconjurător 4

Siguranța generală.....	4
Siguranța electrică.....	5
Siguranța produsului.....	5
Domeniu de utilizare.....	7
Siguranța copiilor.....	7
Depozitarea la deșeuri a produsului vechi.....	7
Depozitarea la deșeuri a materialelor de ambalare ...	7

2 Informații generale 8

Prezentare generală.....	8
Scopul livrării.....	9
Specificații tehnice.....	9

3 Montarea 10

Instalare	10
Transportul ulterior.....	15

4 Funcționarea hotei 16

Telecomandă.....	17
------------------	----

5 Întreținere și curățare 20

Informații generale	20
Înlocuirea lămpii.....	20

6 Remedierea problemelor 22

1 Instrucțiuni importante și avertismente privind siguranța și mediul înconjurător

Această secțiune conține informații cu privire la siguranța care vă vor ajuta să vă protejați împotriva riscului de vătămare corporală sau pagube materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni va duce la anularea oricărei garanții.

Siguranța generală

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta peste 8 ani sau mai mari și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea produsului într-o manieră sigură și înțeleg pericolele implicate. Acest produs nu este destinat pentru jocul copiilor. Curățarea și întreținerea nu vor fi efectuate de către copii fără supraveghere.
- Risc de intoxicare! În timp ce aparatul funcționează, aerul din întreaga casă este admis. Dacă o ventilație adecvată nu este furnizată, gazele arse și cele toxice ce sunt eliberate ca rezultat a fenomenului de ardere vor fi emise în casă prin intermediul curentului de aer a coșului de fum: Aparatul nu trebuie să funcționeze împreună cu sursele care emit gaze toxice și crează curent de aer (sobe pe lemn, gaz, petrol lampant și cărbune, boilere de apă, boilere, etc)
- Întotdeauna aveți nevoie de persoane autorizate pentru a verifica capacitatea de evacuare și curentul de aer al coșului de fum în clădirea dumneavoastră.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau lipsă de experiență și cunoștințe necesare, exceptând cazul în care sunt supravegheați sau instruiți cu . Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a se asigura că aceștia nu se joacă cu produsul. Procedurile de curățare și întreținere nu trebuie să fie efectuate de către copii doar dacă aceștia sunt supravegheați.
- Procedurile de montare și reparare trebuie să fie întotdeauna efectuate de către un agent de service autorizat. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele produse în urma efectuării procedurilor de către persoane neautorizate.

- Nu folosiți produsul dacă este defect sau prezintă defecte vizibile.
- Asigurați-vă că opriți produsul după fiecare utilizare.
- Dacă produsul este înmânat către altcineva pentru uz personal sau în scopuri de utilizare second-hand, manualul de utilizare, etichetele produsului, documente importante și componente trebuie de asemenea înmanate împreună cu acesta.
- Produsul trebuie instalat de o persoană calificată, conform reglementărilor în vigoare. În caz contrar, garanția va fi anulată.

Siguranța electrică

- Pentru ca produsul să fie pregătit pentru utilizare, mai întâi dumneavoastră trebuie să aveți spațiul de montaj și instalația electrică pregătită. Mai târziu, puteți apela la cel mai apropiat service autorizat.
- Dacă produsul prezintă o defecțiune, acesta nu trebuie folosit fără a fi reparat de către un agent service autorizat. Există pericolul de electrocutare!
- Nu conectați hota înainte ca montajul să fie finalizat.
- Nu atingeți niciodată ștecherul cu mâinile ude! Nu scoateți din priză prin tragerea de cablu;

- Întotdeauna apucați ștecherul pentru a scoate din priză.
- Produsul trebuie deconectat de la rețeaua de electricitate în timpul procedurilor de montare, întreținere, curățare și reparare.
- Dacă cablul de alimentare este avariât, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către agentul său de service sau de către o persoană cu calificări similare pentru evitarea pericolele.
- Nu conectați niciodată cablul de alimentare în apropierea hotei. Dacă este ars, cablul poate cauza un incendiu.
- Lucrările la echipamentele și rețelele electrice pot fi efectuate numai de persoane calificate autorizate.
- În cazul unei defecțiuni, opriți produsul și deconectați-l de la rețeaua de electricitate. Pentru a face acest lucru, decuplați siguranța de la panoul electric.
- Asigurați-vă că siguranța are capacitatea adecvată pentru acest produs.
- Nu spălați niciodată produsul cu apă! Există pericolul de electrocutare!

Siguranța produsului

- Înălțimea între suprafața inferioară a hotei și suprafața superioară a acesteia nu trebuie să fie mai mică de 650 mm.

- Nu atingeți niciodată lampa hoteli după ce a funcționat pentru o lungă perioadă de timp. Lămpile fierbinți vă pot arde mâinile.
- Nu operați niciodată produsul fără filtru de ulei. Nu scoateți filtrele în momentul când produsul este în utilizare.
- Evitați flăcările mare sub produs. Astfel, particulele din filtrul de ulei se pot aprinde și pot declanșa un incendiu.
- Deschideți ochiul după ce ați plasat tigăile și oalele. Astfel, temperatura care se ridică poate deforma componente specifice ale produsului dumneavoastră.
- Închideți ochiul înainte de luarea tigăilor și oalelor.
- Evitați materialele inflamabile de sub hotă.
- Nu expuneți produsul la flăcări deschise sub acesta. Uleiul acumulat în filtrul poate declanșa un incendiu. Nu operați produsul fără filtru.
- Nu lăsați cuptorul nesupravegheat în momentul când încălziți mâncare, uleiul se poate aprinde iar acesta poate declanșa un incendiu. Astfel, fiți atenți cu materialele textile și perdelele.
- Dacă hota nu este curățată periodic și în totalitate, acesta poate cauza un risc de ardere.
- Pentru reîmprospătarea aerului din bucătărie după mirosurile și aburii de mâncare, vă rugăm să deschideți hota timp de 15 minute după ce prepararea mâncării s-a finalizat.
- Atunci când hota este utilizată în același timp cu alte produse ce funcționează pe gaz sau alți combustibili, camera trebuie să fie ventilată corespunzător. (Nu se aplică produselor care elimină aerul înapoi în cameră).
- În mediul înconjurător unde hota este utilizată, gazele de la dispozitivele pe gaz sau pe țigete cum ar fi caloriferele de cameră trebuie să fie izolate sau dispozitivul trebuie să fie de tip ermetic.
- Dacă există un dispozitiv pe țigete sau pe gaz în mediul înconjurător, camera trebuie să fie ventilată suficient.
- În momentul când un dispozitiv non-electric este utilizat în împreună cu cuptorul, presiunea negativă din cameră trebuie să fie de maxim 0,4 mbar pentru a evita reîntoarcerea fumului celui de-al doilea dispozitiv în cameră.
- Nu conectați niciodată hota la coșuri de fum care sunt utilizate pentru radiatoare, gaze de evacuare sau cu flacăra deschisă. Examinați regulile autorităților cu privire la evacuarea aerului.
- În momentul când conectați la coșul de fum, utilizați conducte cu un diametru de 120 mm. Conexiunea conductei trebuie să

fie cât mai mică cu putință și cu mai puține coturi.

- Nu atârnați materiale ușor flamabile și combustibile pe mânerele hotei.
- Compania noastră nu va fi responsabilă pentru problemele care se ivesc de la utilizarea împotriva avertismentelor precizate mai sus.
- Dacă curățarea nu este făcută conform instrucțiunilor, există riscul unui incendiu.
- Nu flambați sub hotă.
- Atenție: Atunci când utilizați un produs de gătit, componentele accesibile se pot înfierbânta.
- Sunteți recomandat să curățați filtrul odată pe lună pentru o utilizare normală.

Domeniu de utilizare

Acest produs este destinat uzului casnic. Utilizarea comercială este interzisă.

Producătorul nu este responsabil pentru pagubele provocate de utilizarea sau manipularea incorectă.

Siguranța copiilor

- Nu lăsați copiii să se apropie de produs în timp ce funcționează și nu îi lăsați să se joace cu acesta.
- Materialele de ambalare sunt periculoase pentru copii. Mențineți

materialele de ambalare într-un loc departe de copii, sortați-le și eliminați-le conform directivelor privind eliminarea deșeurilor.

- Produsele electrice sunt periculoase pentru copii. Nu lăsați copiii să se apropie de produs în timp ce funcționează și nu îi lăsați să se joace cu acesta.

Depozitarea la deșeurile a produsului vechi

Conformitate cu Directiva WEEE și depozitarea la deșeurile a produsului uzat:



Acest produs respectă Directiva UE WEEE (2012/19/UE). Produsul este marcat cu un simbol de clasificare pentru deșeurile electrice și electronice (WEEE).

Acest produs a fost fabricat folosind piese și materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și reciclate. Nu depozitați produsul uzat împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei sale de funcționare. Duceți-l la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Luați legătura cu autoritățile locale pentru a afla informații despre aceste centre de colectare.

Conformitate cu Directiva RoHS:

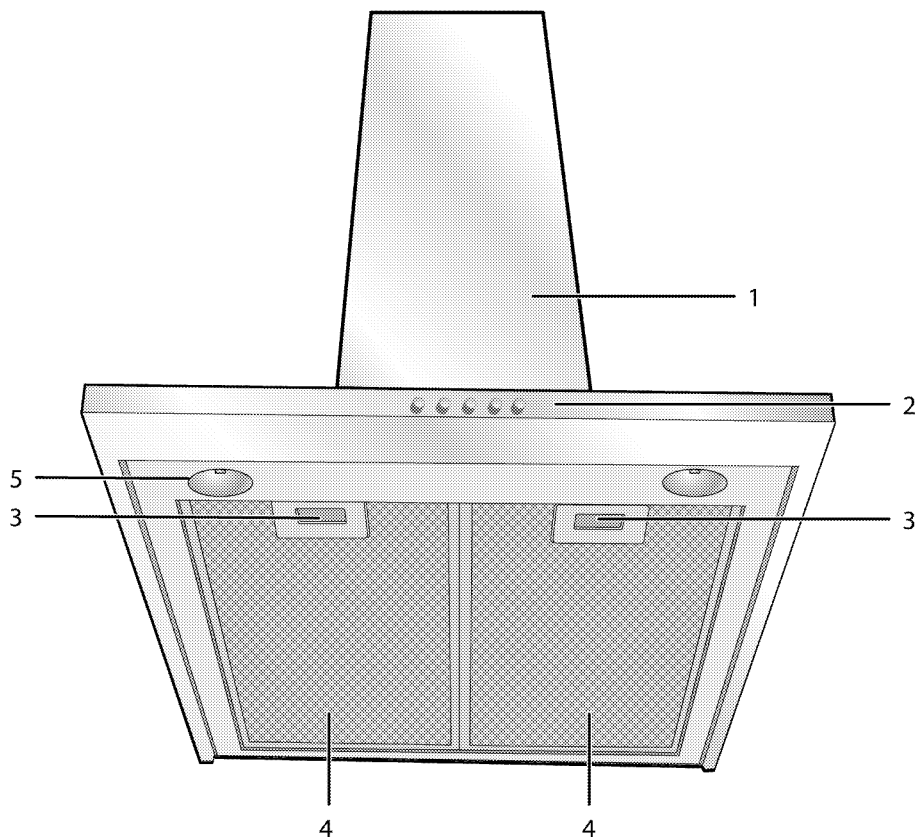
Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Depozitarea la deșeurile a materialelor de ambalare

- Materialele de ambalare sunt periculoase pentru copii. Păstrați materialele de ambalare într-un loc sigur, la care copiii nu au acces. Materialele de ambalare ale produsului sunt fabricate din materiale reciclabile. Sortați-le și depozitați-le la deșeurile în mod corect. Nu le depozitați împreună cu gunoiul menajer.

2 Informații generale

Prezentare generală



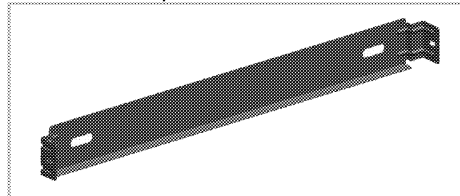
- 1 Corp hotă
- 2 Panou de comandă
- 3 Blocare filtru de aluminiu
- 4 Filtru de aluminiu
- 5 Lampă

Scopul livrării

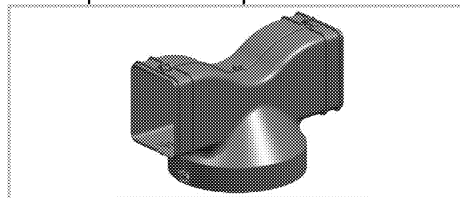


Accesoriiile furnizate pot varia în funcție de modelul produsului. Este posibil ca unele accesorii descrise în manualul de utilizare să nu fie furnizate cu produsul dvs.

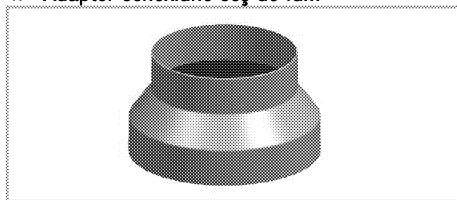
1. Manual de utilizare
2. Conector de perete



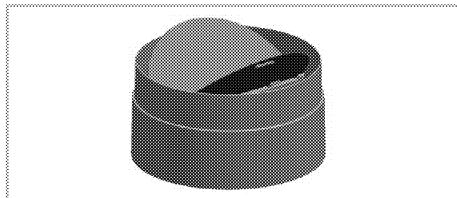
3. Componentă de direcționare a aerului



4. Adaptor conexiune coș de fum



5. Supape pentru prevenirea debitului reversibil de aer



Specificații tehnice

Dimensiuni externe (înălțime/lățime/adâncime)	min. 796 mm - max. 1081 mm/898 mm/494 mm
Tensiune/frecvență	220-240 V ; 50/60 Hz
Control	3 nivel + 1 Intensificare
Putere absorbție	750 m ³ /h
Consum putere totală	max. 225 W
Siguranță	3 A
Diametru conductă evacuare aer	120-150 mm
LAMPĂ	
Tip lampă	Led
Consum putere lampă	4 W
Puterea max. a unei lămpi de înlocuire potențiale	max.2 x 4 W.Led /max.2 x 28 W.Halogen
Tensiune/frecvență lampă	170-200-230 V ; 50/60 Hz
Tip capac lampă	GU10
Diametru/lungime lampă	50 mm /55 mm



Specificațiile tehnice se pot modifica fără preaviz în scopul îmbunătățirii calității produsului.



Ilustrațiile din acest manual au rol explicativ și pot să nu se potrivească cu produsul dumneavoastră.



Valorile declarate în inscripțiile de pe aparat sau în alte documente tipărite furnizate cu aparatul sunt obținute în condiții de laborator, conform standardelor în vigoare. Aceste valori pot varia în funcție de condițiile de utilizare și de mediu.

3 Montarea

Apelați la un agent de service autorizat pentru montarea produsului. Asigurați-vă că instalația electrică este pregătită înainte de solicitarea montării produsului de către agentul de service autorizat. În caz contrar, apelați la un electrician sau instalator calificat pentru a face pregătirile necesare.



Pregătirea locației și a instalației electrice pentru produs constituie responsabilitatea clientului.



PERICOL:

Produsul trebuie montat în conformitate cu toate reglementările locale privind instalațiile electrice.



PERICOL:

Înainte de montaj, verificați vizual dacă produsul nu este avariât. Dacă este avariât, nu îl instalați. Produsele avariate cauzează riscuri pentru siguranța dumneavoastră.



PERICOL:

Avertisment: Nerespectarea montării șuruburilor sau a dispozitivului de fixare conform instrucțiunilor poate cauza pericole electrice.

Trebuie să existe o distanță de minimum 650 mm între suprafața superioară a plitei și suprafața inferioară a hotei.

Aerul ce urmează a fi evacuat prin hotă nu trebuie conectat la un horn utilizat de alte aparate casnice ce utilizează gaze sau alți combustibili. (Nu se aplică produselor care elimină aerul înapoi în cameră) Trebuie respectate reglementările cu privire la evacuarea aerului.

Racordul electric

Fabricat cu un cablu de alimentare bifilar, acest dispozitiv trebuie să fie conectat la priza principală printr-un comutator electric cu cel puțin 3 mm spațiu între conductoarele bipolare. Racordarea la rețeaua electrică trebuie efectuată de către un electrician calificat.

- Instalați aparatul astfel încât după instalare să puteți ajunge cu ușurință la conexiunea de alimentare (fișă, priză).

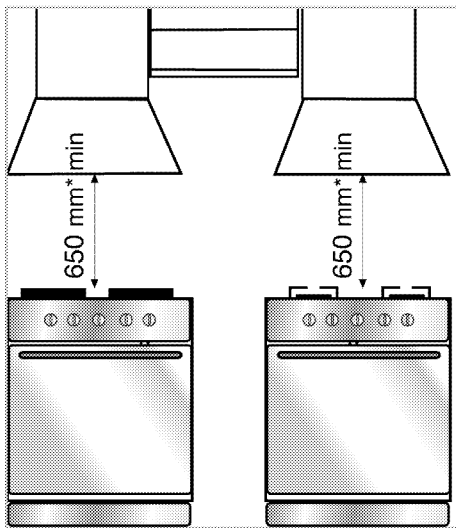
Montarea hotei



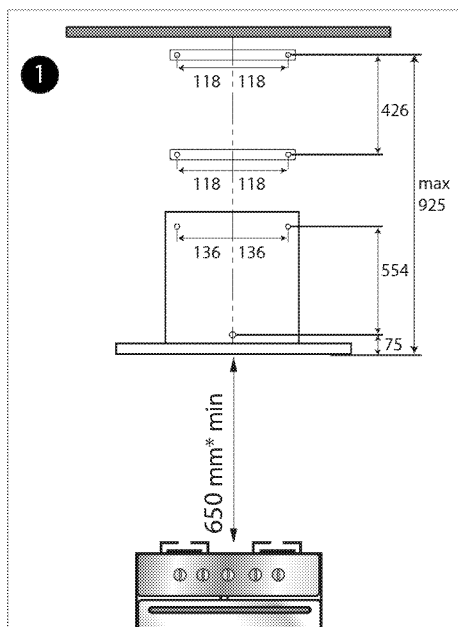
Toate dimensiunile sunt în mm.

Mai jos veți găsi informațiile necesare pentru amenajarea locației în vederea instalării hotei. Hota trebuie să fie aliniată cu axa centrală a dispozitivului de gătit. Trebuie să existe o distanță de minimum 650 mm între suprafața superioară a plitei și suprafața inferioară a hotei. Parcurgeți următorii pași pentru montarea hotei.

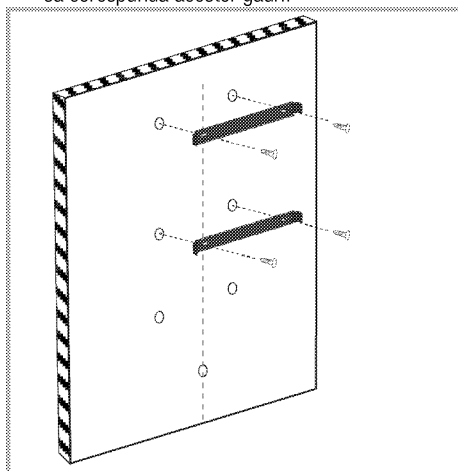
Instalare



* min.

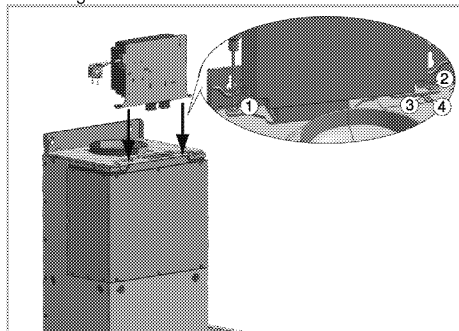


1. Pentru centrarea aparatului de gătit desenați o axă cu înălțimea din figura de mai sus. Apoi, luând această axă ca referință, realizați 7 găuri cu diametrul corespunzător accesoriilor furnizate cu produsul.
2. Introduceți în găuri capacele de plastic care sunt furnizate în ambalaj. Verificați racordurile la horn să corespundă acestor găuri.

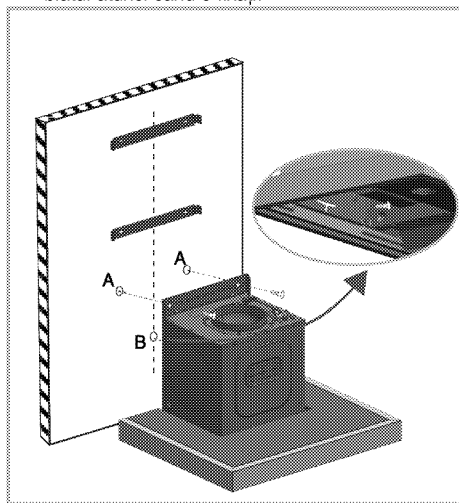


3. Urmând indicațiile din figura de mai sus, fixați accesoriile de perete în găurile respective folosind șuruburile de fixare furnizate împreună cu acestea.

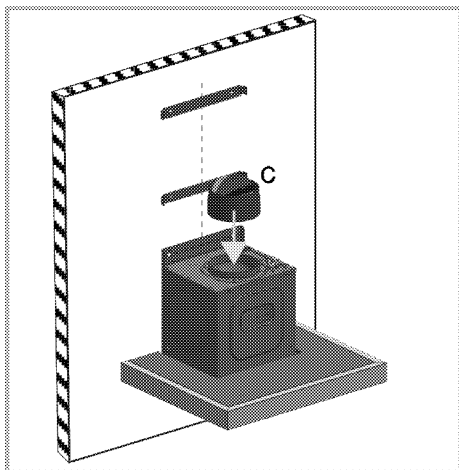
4. Pentru modelele electronice, fixați placa de bază în carcasă folosind 4 șuruburi, așa cum se indică în figură.



5. Fixați hota de perete centrând-o prin găurile A. Scoateți filtrele de aluminiu de pe hotă. La partea interioară fixați cu un șurub placa din spate a hotei folosind gaura B, așa cum se indică în figura de mai jos. Asigurați-vă că hota este paralelă cu blatul atunci când o fixați.

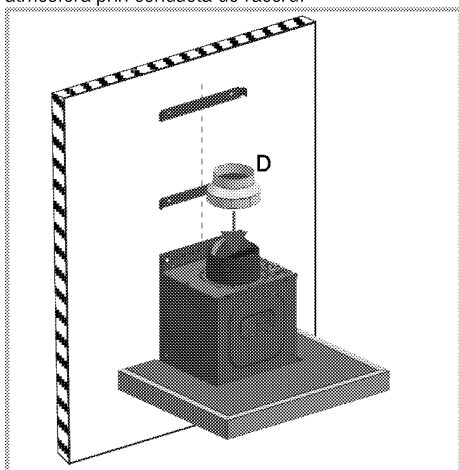


6. Așa cum se indică în figura de mai jos, montați capacul (C) – ce previne contracurentul de aer – pe ieșirea hornului.



7. Pentru utilizarea racordului hornului:

În cazul instalării racordului la horn, aerul absorbit va trece prin filtrele de aluminiu și va fi eliminat în atmosferă prin conducta de racord.

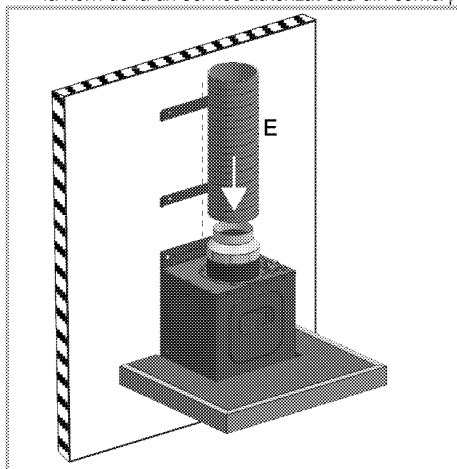


La utilizarea acestei poziții de racord, adaptorul D de racord la horn este plasat pe piesa C indicată în figura de mai sus.

i Adaptorul D de racord la horn se va folosi numai cu conducta de racord la horn de 120 mm diametru. Dacă diametrul conductei de racord la horn este de 150 mm, nu este nevoie să utilizați adaptorul D de racord la horn, astfel încât va trebui să racordați un capăt al conductei E de racord la horn direct la capacul C.

8. Conectați un capăt al conductei E de racord la adaptorul de racord la horn și conectați celălalt

capăt la horn. Puteți obține conducta E de racord la horn de la un service autorizat sau din comerț



Conductele de racordare a coșului de fum trebuie să fie confecționate dintr-un material plastic ignifug. Dacă folosiți racordul de tip flexibil, rețineți că schimbările bruște de direcție și deschidere vor avea un impact negativ asupra admisei aerului.

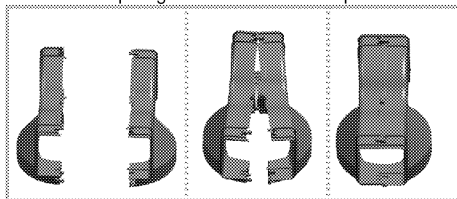
Hota nu trebuie să fie niciodată conectată la un horn la care este deja conectat un alt dispozitiv.



Conducta de racord nu trebuie să aibă un diametru mai mare de 120-150 mm, în caz contrar racordul nu se va putea realiza.

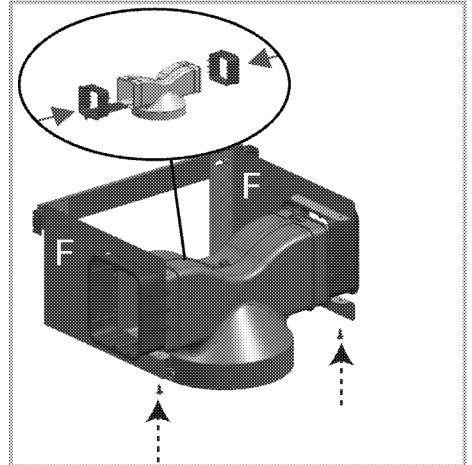
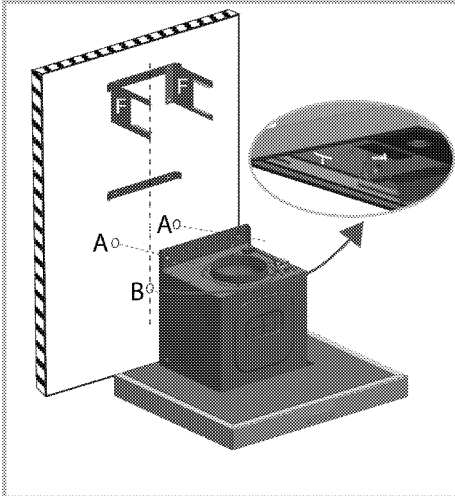
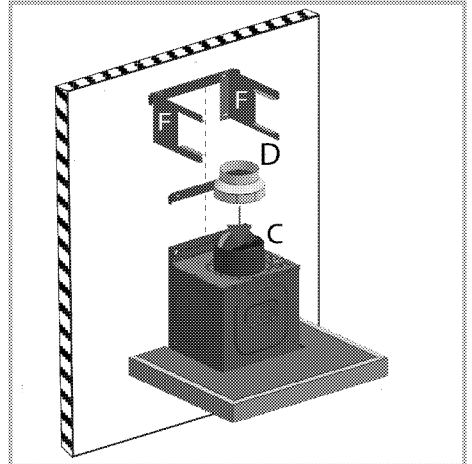
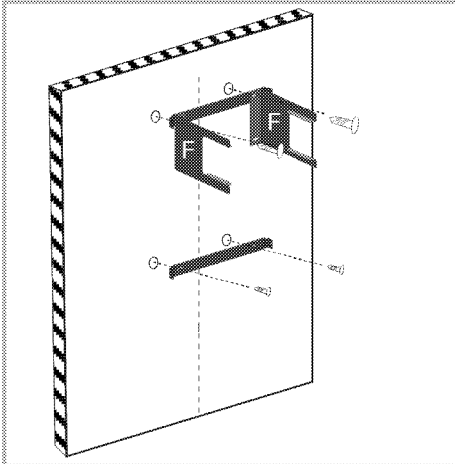
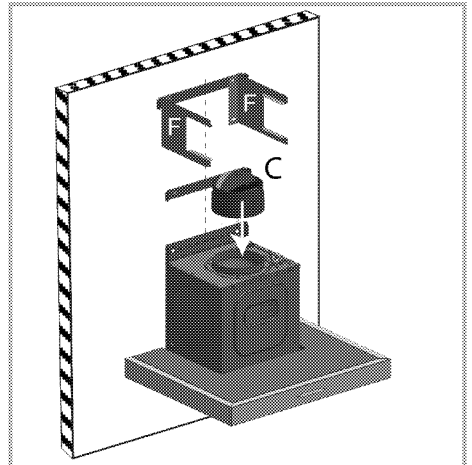
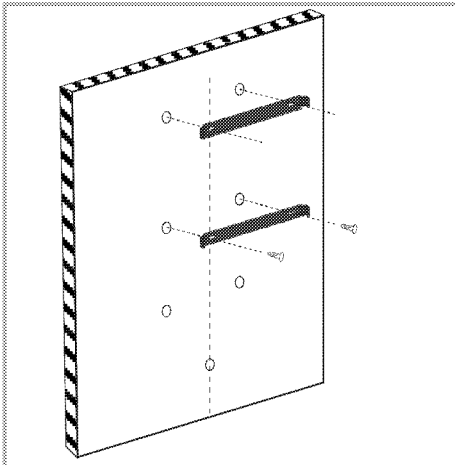
9. Circulația internă (Utilizare cu filtrul de carbon)

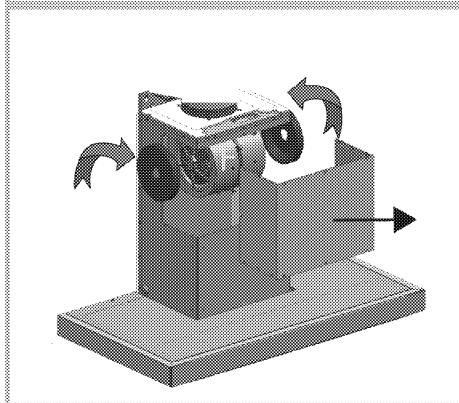
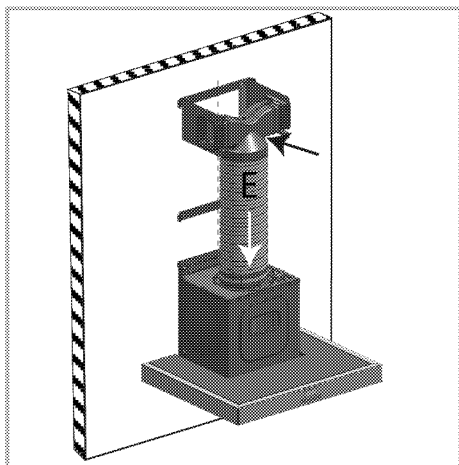
Pe poziția circulație internă, aerul absorbit trece prin filtrele de ulei și filtrele de carbon, unde se elimină mirosul, apoi trece prin elementul de direcționare a aerului și este eliminat în mediul ambiant prin grilele de ventilare de pe latura hotei.



Asamblați piesa de direcționare a aerului, furnizată în două piese componente, așa cum se arată în figură.

Vă rugăm urmați pașii de mai jos în cazul utilizării fără horn. Puteți obține conducta E de racord la horn și elementele F de conectare de la un service autorizat sau din comerț.





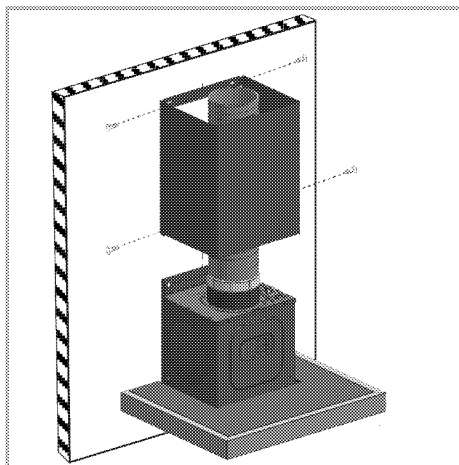
Îndepărtați placa frontală de pe corpul hotei pentru a atașa filtrele de carbon. Plasați urechile filtrului de carbon (L) în suportul motorului (F) așa cum este prezentat în figura de mai sus și rotiți în sens antiorar pentru a-l fixa. Aplicați aceeași procedură pentru piesa de susținere a motorului de pe cealaltă parte. Montați la loc placa frontală cu ajutorul șuruburilor.



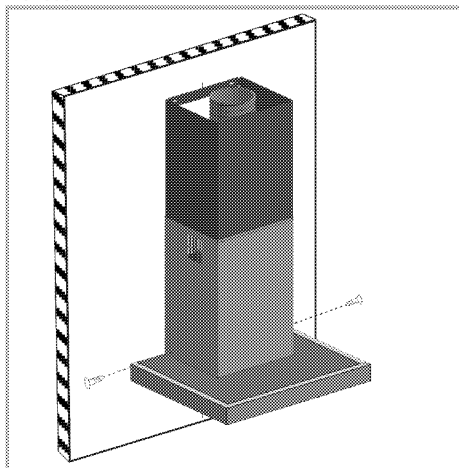
Neglijarea curățării periodice a filtrelor de ulei sau neînlocuirea filtrelor de carbon la sfârșitul perioadei de utilizare (aproximativ 4 luni) poate provoca incendii.

10. Instalarea hornului

Pentru a instala partea superioară a hornului, plasați colțurile superioare pe racordul de perete superior și folosiți șuruburile pentru a-l fixa ca în figură.



Pentru montarea hornului inferior, alungiți hornul prin tragerea ușoară de ambele capete și fixați-l în canalele hornului superior așa cum este prezentat în figura de mai sus.



Fixați-l de hotă folosind cele două găuri din colțurile inferioare ale hornului inferior.

Puteți utiliza hota în două moduri:

1– Utilizare cu hornul racordat

Aburul este evacuat prin conducta hornului, care este fixată cu inelul de racord de hotă. Diametrul conductei hornului trebuie să fie egal cu diametrul inelului de racord. Pentru a permite evacuarea ușoară a aerului din cameră în aranjamente orizontale, conducta trebuie să fie înclinată puțin în sus (aproximativ 10°).



Dacă filtrul de carbon este instalat pe hotă, îndepărtați-l atunci când utilizați hota cu hornul.

2– Utilizare cu hornul neracordat

Aerul este filtrat prin filtrul de carbon și evacuat în cameră. Filtrul de carbon este utilizat în momentul când nu există horn în casă sau când nu este posibilă instalarea unei conducte de evacuare.

- Instalați filtrul de carbon conform secțiunii privind instalarea.

Transportul ulterior

- Păstrați cutia originală a produsului și transportați-l în aceasta. Respectați instrucțiunile de pe cutie. Dacă nu aveți cutia originală,

ambalați produsul în folie cu bule sau în carton gros și lipiți-l cu bandă adezivă.



Nu amplasați obiecte pe produs; mutați-l în poziție verticală.

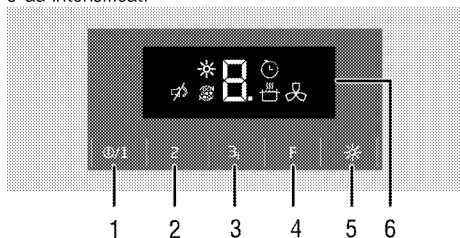


Verificați aspectul general al produsului pentru a determina dacă nu a fost avariat în timpul transportului.

4 Funcționarea hotei

Cuptorul este echipat cu un motor având setări variate de viteză.

Pentru o performanță mai bună, noi vă sfătuim să utilizați vitezele inferioare în condiții normale, și vitezele superioare în momentul când mirosul și vaporii s-au intensificat.



- 1 Buton Pornit/Oprit / Viteza1
- 2 Viteza2
- 3 Viteza3 / Intensificare
- 4 Tastă funcție
- 5 Tastă lampă
- 6 Afișaj

- Simbol oprire automată
- Simbol intensificare
- Buton oprire avertizare saturare filtru
- Buton mod filtru de aer
- Simbol mod silențios
- Simbol lampă

Funcționarea hotei

1. Pentru a porni hota, apăsați tasta pornit/oprit.
2. Pentru a modifica viteza, apăsați tastele Viteza2 și Viteza 3.

» Nivelul de viteză a hotei va fi afișat.

Nu atingeți ambele taste simultan. Dacă apăsați, viteza superioară va fi activată.

În momentul când nicio tastă nu este apăsată, aparatul funcționează timp de maxim 6 ore în timp ce aceasta funcționează.

Mod oprire automată

1. Apăsați tastă funcției în momentul când aparatul este utilizat la o anumită viteză. Modul pentru filtru de aer va fi activat.

2. Aparatul va fi oprit automat după ce a funcționat timp de 20 de minute la nivelul setat.

Modul de oprire automată este anulat în momentul când orice tastă de nivel alta decât tasta lămpii este apăsată.

Activarea modului de ventilare intensă (Intensificare)

Apăsați tasta Viteză 3 pentru mai mult de două secunde. Modul de ventilare intensă va fi activat și litera P și simbolul vor fi afișate, iar aparatul va fi activ timp de maxim 10 minute. După 10 minute, acesta va continua să funcționeze în poziția Viteză 3. În timpul modului de ventilare intensă, dacă vreunul dintre tastele de viteză sunt apăsată, operația va continua la acel nivel de viteză.

Oprirea hotei

1. Apăsați pe tasta Oprit în momentul când hota funcționează la o anumită viteză.
- » În momentul când hota este oprită, simbolul "0" clipește pe afișaj timp de 8 secunde până când motorul se oprește. Acest lucru nu reprezintă o eroare.

Utilizarea lămpii

1. Apăsați tasta lămpii pentru a o porni. Lampa iluminează și simbolul va fi afișat.

Oprirea hotei

1. Pentru oprirea lămpii, apăsați pe comutatorul acesteia la intervale scurte până când simbolul dispăre.

Lampa este oprită și simbolul de pe afișaj dispăre.

Tasta Oprit nu oprește lampa, acesta doar oprește funcționarea hotei.

Schimbarea nivelului de iluminare al lămpii

Dumneavoastră puteți seta lampa la 3 nivele.

1. Apăsând pe butonul lămpii, aceasta va porni și primul nivel este selectat. Apăsați pe butonul lămpii pentru a crește nivelul de iluminare. Fiecare apăsare va crește nivelul cu 1. După ultimul nivel, lampa se va opri.

Mod filtru de aer

1. Apăsați tasta funcției în momentul când aparatul nu funcționează la nicio viteză.

» Modul pentru filtru de aer va fi activat.

2. Modul pentru filtrul de aer va funcționa pentru 10 minute la nivelul vitezei 1 și se va opri pentru 50 minute în timp de o oră. Dacă modul pentru filtrul de aer nu va fi închis, acesta va continua să

funcționeze timp de 10 minute și se va opri timp de 50 minute pentru fiecare oră în timp de 24 ore.



Dumneavoastră puteți utiliza modulul pentru filtrul de aer pentru a elimina mirosuri găsite în casă pe termen lung utilizând o viteză inferioară.

Oprirea modului filtrului de aer

1. Opriți modul filtrului de aer prin apăsarea oricărei taste de viteză sau prin apăsarea tastei oprit în timp ce modul filtrului de aer este activ.



În timp ce modul filtrului de aer este activ, în momentul când porniți sau opriți aparatul la orice nivel de viteză, modul filtrului de aer nu va fi reținut.



În timp ce modul filtrului de aer este activ, programul va fi anulat dacă este o pană de curent.

Avertizare saturare filtru

După fiecare 100 de ore de funcționare, simbolul F și nivelul setat clipește pe afișaj. De asemenea, simbolul  apare pe afișaj. Curățați filtrul. Avertizarea de saturare a filtrului nu se va reseta automat după curățare.

Avertizarea de saturare a filtrului se poate reseta prin apăsarea funcției și a butoanelor viteză3 timp de 3 secunde simultan.



În momentul când hota a emis un avertisment de filtru plin, avertismentul nu se va reseta dacă există o pană de curent.

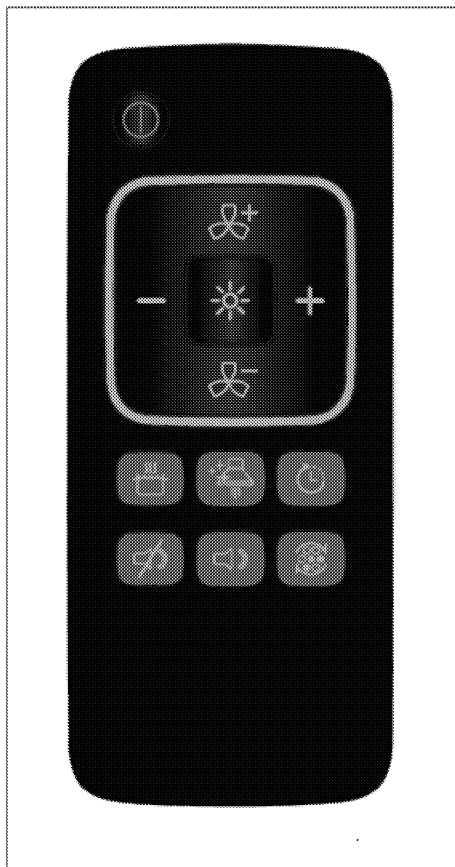
Mod silențios

Dumneavoastră puteți preveni clic-urile tastei de la hotă prin activarea modului silențios. Apăsați tasta funcției până când simbolul  este afișat pentru a comuta către modul silențios. Apăsați tasta funcției până când simbolul  dispăre de pe afișaj pentru a anula modul silențios.

Telecomandă

De asemenea, dumneavoastră puteți controla aparatul cu ajutorul telecomenzii.

Semnul de pe afișaj clipește de două ori pentru fiecare operațiune a tastei telecomenzii în momentul când hota este utilizată cu aceasta.



Buton Pornit/Oprit

Buton creștere viteză

Buton creștere viteză

Buton mod filtru de aer



Buton oprire automată

Buton intensificare

Buton oprire avertizare saturare filtru

Buton mod silențios



Buton anulare mod silențios

Buton lampă

Comutator creștere nivel de iluminare al lămpii

Comutator descreștere nivel de iluminare al lămpii

Utilizarea hotei cu ajutorul telecomenzii

1. Pentru a porni hota, apăsați tasta pornit/oprit de pe telecomandă.
» Hota începe să funcționeze la viteză 1.
2. Apăsați tasta Creștere viteză și/sau Scădere viteză pentru a modifica nivelul vitezei.
» Nivelul vitezei hotei va fi afișat.



Nu apăsați niciodată în același timp pe două butoane.



În momentul când niciun buton nu este apăsat atunci când hota funcționează, aceasta va funcționa timp de 6 ore maxim.

Oprirea hotei cu ajutorul telecomenzii

1. Apăsați tasta pornit/oprit în momentul când hota funcționează la o anumită viteză.
» În momentul când hota este oprită, simbolul "0" clipește pe afișaj timp de 8 secunde până când motorul se oprește. Acest lucru nu reprezintă o eroare.

Oprirea modului de închidere automată cu ajutorul telecomenzii

1. Apăsați butonul  de pe telecomandă în timp ce aparatul funcționează la o anumită viteză. Modul de oprire automată va fi activat și simbolul  este afișat.
2. Aparatul va fi oprit automat după ce acesta funcționează timp de 20 de minute la nivelul setat.



Modul de oprire automată este anulat în momentul când un nivel de viteză altul decât nivelul aparatului la care funcționează este setat.

Activarea modului de ventilare intensă (Intensificare) cu ajutorul telecomenzii

Apăsați butonul  de pe telecomandă în timp ce aparatul funcționează la o anumită viteză. Modul de ventilare intensă va fi activat și litera P și simbolul  vor fi afișate, iar aparatul va fi activ timp de maxim 10 minute. După 10 minute, acesta va continua să funcționeze în poziția Viteză 3. Apăsați butoanele de creștere și scădere a vitezei pentru a anula modul de ventilare intensă. Funcționarea va continua la nivelul de viteză selectat.

Utilizarea lămpii cu ajutorul telecomenzii

1. Apăsați butonul  pentru a utiliza lampa.
» Lampa iluminează și simbolul  va fi afișat (pentru modelele cu simbolul lămpii pe ecran).

Oprirea lămpii cu ajutorul telecomenzii

1. Apăsați pe butonul  a lămpii din nou pentru a o opri.
» Lampa este oprită și simbolul  de pe afișaj dispare (pentru modelele cu simbolul lămpii pe ecran).

Modificarea nivelului de iluminare al lămpii prin intermediul controler-ului

Dumneavoastră puteți seta lampa la 3 nivele.

1. **Apăsând tasta +** comutatorul va crește nivelul de iluminare.
2. **Apăsând tasta -** comutatorul va scădea nivelul de iluminare.



Dumneavoastră puteți porni și opri lampa în timp ce hota este oprită.



Butonul Pornit/Oprit nu oprește lampa, acesta doar oprește funcționarea hotei.

Activarea modului de filtrare a aerului cu ajutorul telecomenzii

1. În momentul când aparatul nu funcționează,



apăsați butonul  fără a apăsa butonul Pornit/Oprit de pe telecomandă.

» Modul de filtrare a aerului va fi activat și litera C și simbolul  va fi afișat.

2. Modul pentru filtrul de aer va funcționa pentru 10 minute la nivelul vitezei 1 și se va opri pentru 50 minute în timp de o oră. Dacă modul pentru filtrul de aer nu va fi închis, acesta va continua să funcționeze timp de 10 minute și se va opri timp de 50 minute pentru fiecare oră în timp de 24 ore.



Dumneavoastră puteți utiliza modulul pentru filtrul de aer pentru a elimina mirosuri găsite în casă pe termen lung utilizând o viteză inferioară.

Oprirea modului de filtrare a aerului cu ajutorul telecomenzii

1. Opriți modul de filtrare a aerului prin apăsarea butonului de creștere a vitezei, tasta Pornit/Oprit sau tasta  în timp ce modul de filtrare al aerului este activ.



În timp ce modul filtrului de aer este activ, în momentul când porniți sau opriți aparatul la orice nivel de viteză, modul filtrului de aer nu va fi reținut.



În timp ce modul filtrului de aer este activ, programul va fi anulat dacă este o pană de curent.

Oprirea avertismentului de saturare a filtrului cu ajutorul telecomenzii

După fiecare 100 de ore de funcționare, simbolul F apare și nivelul setat clipește pe afișaj. De asemenea, simbolul  apare pe afișaj. Curățați filtrul. Avertizarea de saturare a filtrului nu se va reseta automat după curățare.

Apăsăți butonul  de pe telecomandă pentru a opri avertizarea de saturare a filtrului.

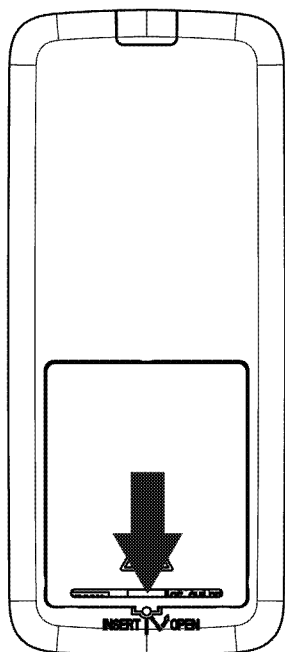


În momentul când hota a emis un avertisment de filtru plin, avertismentul nu se va reseta dacă există o pană de curent.

Activarea modului silențios cu ajutorul telecomenzii

Dumneavoastră puteți preveni clic-urile tastei de la hotă prin activarea modului silențios. Apăsăți butonul  de pe telecomandă pentru a comuta către modul silențios. Simbolul  apare pe afișaj. Apăsăți butonul  pentru a activa clic-urile taste prin anularea modului silențios. Simbolul  dispare.

Înlocuirea bateriei telecomenzii



1. Scoateți capacul de la punctul indicat de către săgeată și deschideți compartimentul bateriei.
2. Montați baterii de tipul CR2016.
3. Închideți capacul compartimentului bateriei.



Dacă aparatul nu reacționează complet la comenzile transmise de către telecomandă, bateriile pot fi descărcate. Bateriile descărcate nu trebuie menținute în compartimentul bateriei.



Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele produse de bateriile uzate.

Notă asupra mediului



Acest simbol, disponibil pe baterii sau pe ambalajul produsului, indică faptul că bateriile livrate cu acest produs nu trebuie considerate a fi deșeu universal. Acest simbol poate fi utilizat împreună cu un simbol chimic pe câteva baterii. Simbolul chimic HG este adăugat dacă cantitatea de mercur din baterii este mai mare decât 0,0005%, iar simbolul chimic Pb este adăugat dacă cantitatea de plumb din baterii este mai mare decât 0,004%. Bateriile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere inclusiv cele ce nu conțin metale grele. Vă rugăm să eliminați bateriile uzate într-un mod ecologic. Studiați reglementările din zona dumneavoastră.

5 Întreținere și curățare

Informații generale

Curățați produsul regulat pentru a-i prelungi durata de funcționare și a evita problemele frecvente de funcționare.



PERICOL:

Deconectați aparatul de la priză înainte de a începe curățarea sau întreținerea acestuia. Există pericolul de electrocutare!

- Curățați bine produsul după fiecare folosire. Astfel, reziduurile pot fi îndepărtate mai ușor, evitându-se arderea lor la următoarea utilizare a aparatului.
- Curățarea produsului nu necesită substanțe de curățare speciale. Pentru curățarea produsului folosiți apă caldă cu lichid de spălat vase, un burete sau un material textil moale, apoi ștergeți-l cu un material textil uscat.
- Nu folosiți substanțe de curățare care conțin acid sau clor pentru curățarea mânerului și suprafețelor din oțel inox. Folosiți un material textil moale cu detergent lichid (neabraziv) pentru a curăța aceste piese, ștergând într-o singură direcție.



Suprafața poate fi deteriorată de unii detergenți sau materiale de curățare. Nu folosiți obiecte ascuțite, prafuri/creme de curățare sau detergenți agresivi.

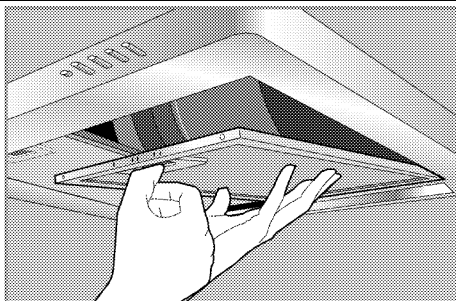


Nu folosiți jeturi de aburi pentru curățare.

Filtru de aluminiu

Acest filtru capturează particulele de ulei din aer.

Sunteți recomandat să curățați filtrul odată pe lună pentru o utilizare normală. Pentru acest proces, vă rugăm să eliminați filtrele de aluminiu. Spălați filtrele în apă cu detergent și montați-le înapoi după ce acestea se usucă. Filtrele de aluminiu își pot modifica culoarea în timp datorită uscării. Acesta este normal și nu este necesar pentru schimbarea filtrului.



De asemenea, puteți spăla filtrele de aluminiu în mașina de spălat vase.

Eliminarea filtrelor de aluminiu.

1. Împingeți blocarea filtrului de aluminiu în față.
2. Ușor, coborâți filtrul și trageți-l. Altfel, puteți curba filtrul.
3. După spălare, modificați pașii înainte de remontarea filtrului de aluminiu.

Filtru de carbon (Utilizare fără coș de fum)



Filtrul de carbon nu trebuie să fie spălat.

Acesta trebuie să fie înlocuit odată la fiecare 4 luni pentru o utilizare normală. Filtrele de carbon se pot procura de la service autorizat.

Înlocuirea lămpii



PERICOL:

Înainte de a înlocui lampa, asigurați-vă că produsul este deconectat de la priză pentru a evita producerea de șocuri electrice. Dacă este fierbinte, lăsați lampa să se răcească. Suprafețele fierbinți pot provoca arsuri!



Pentru specificațiile lămpile, vezi *Specificații tehnice*, pagina 9. Lămpile pentru cuptor pot fi obținute de la agenți de service autorizați.



Poziția lămpii poate varia de la figură.



Lampa utilizată în acest produs nu este indicată pentru iluminatul camerei. Scopul destinat al acestei lămpi este de a sprijini utilizatorul în vizualizarea produselor alimentare.



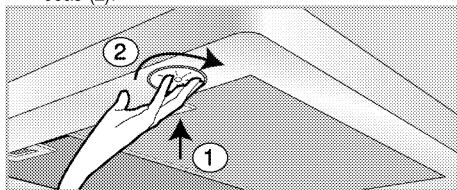
AVERTISMENT



Folosiți doar pentru lămpile tungsten cu halogen și protecție sau pentru lămpile metal-halide cu protecție.

1. Scoateți lampa prin apăsarea pe scaunul acesteia în direcția acelor de ceas (1) și apoi scoateți-o

prin rotirea acesteia în sensul invers al acelor de ceas (2).



2. Introduceți nou lampa prin rotirea acesteia în direcția acelor de ceas.
3. Un "clic" se va auzi în momentul când lampa este în siguranță în locul acesteia.

6 Remedierea problemelor

Produsul nu funcționează.

- Siguranța principală este defectă sau decuplată. >>> *Verificați siguranțele din tabloul de siguranțe. Dacă este cazul, înlocuiți-le sau cuplați-le.*
- Produsul nu este conectat la priză. >>> *Verificați conexiunea ștecherului.*
- Butonul de viteză ar putea să nu fie setat. >>> *Apăsați butonul de viteză solicitat.*
- Pană de curent. >>> *Verificați dacă este curent. Verificați siguranțele din tabloul de siguranțe. Dacă este cazul, înlocuiți-le sau cuplați-le.*

Lampa hotei nu funcționează.

- Lampa hotei este defectă. >>> *Înlocuiți lampa hotei.*
- Pană de curent. >>> *Verificați dacă este curent. Verificați siguranțele din tabloul de siguranțe. Dacă este cazul, înlocuiți-le sau cuplați-le.*



Consultați un agent de service autorizat sau dealer-ul de unde ați achiziționat produsul dacă nu puteți remedia problemele deși ați efectuat instrucțiunile din această secțiune. Nu încercați să reparați pe cont propriu produsul defect.



Rețeaua de service ARCTIC

Sediul Central Service Găești
Str. 13 Decembrie nr. 210, Găești, Jud. Dâmbovița

Centrul de apeluri

0245 - 605 111, număr apelabil în rețeaua Romtelecom
0372 - 015 111, număr apelabil în rețeaua Vodafone

Programul de funcționare al Centrului de Apeluri

Luni - Vineri: 08:00 - 20:00

Sâmbătă: 09:00 - 17:00

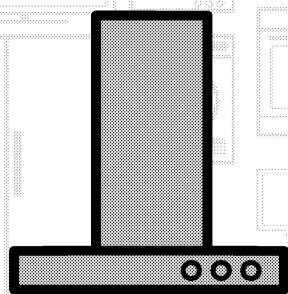
E-mail: service@arctic.ro

Nr. Crt.	JUDET	REPREZENTANȚĂ	ADRESA
1.	ALBA	ALBA IULIA	Bd. Transilvaniei, bl. 3FG parter
2.	ARAD	ARAD	Plăța Areeni, bloc E, Sc. C, parter
3.	ARGHEȘ	PITEȘTI	Str. Frații Golești, bloc S-9C, parter
4.	BACĂU	BACĂU	Str. Energiei nr. 39, Bl.39, parter
5.	BIHOR	ORADEA	Bd. Dacia nr. 54, bl. U4, parter
6.	BISTRITA NĂȘAUD	BISTRITA	Str. Constantin Roman Vivu, bl.1, Sc.A, parter
7.	BRAILA	BRAILA	Str. Școlilor nr. 37, bloc C, parter
8.	BRAȘOV	BRAȘOV	Str. Jepilor nr. 2, cartier Răcădău
9.	BUCUREȘTI	DECEBAL	Bd. Decebal, nr. 18 - 20, bloc S4, parter
10.	BUZĂU	BUZĂU	Str. Ion Băieșu, bloc C2, parter

Nr. Crt.	JUDET	REPREZENTANTA	ADRESA
11.	CARAS SEVERIN	REȘITA	Str. B.A. Petculescu, bloc 1A, parter
12.	CLUJ	CLUJ	Str. C. Brâncuși nr. 2, bloc 3B, parter
13.	CONSTANȚA	CONSTANȚA	Șos. Mangaliei nr. 93, bloc S, parter
14.	COVASNA	SFANTU GHEORGHE	Bd. Nicolae Iorga nr. 10A, Bl.10, parter
15.	DĂMBOVITA	GĂEȘTI	Str. 1 Decembrie, bloc 64
16.	DĂMBOVITA	TÂRGOVIȘTE	Str. I. C. Bratianu, bl. D1, sc. C, parter
17.	DOLJ	CRAIOVA	Bd. Decebal, nr.79-81, bl.38, parter
18.	GALAȚI	GALAȚI	Str. Constructorilor nr. 7
19.	GORJ	TÂRGU JIU	Str. 1 Decembrie 1918, bl. D6, parter
20.	HARGHITA	MIERCUREA CIUC	Str. Pietei, nr.7, sc. D, parter
21.	HUNEDOARA	DEVA	Bd. 22 Decembrie, bloc 10, sc.1, parter
22.	IALOMITA	SLOBOZIA	Str. Dobrogeanu Ghenea, bl. D1, sc.C, parter
23.	IASI	IASI	Str. Sf. Lazăr nr. 6, parter
24.	MARAMUREȘ	BAIA MARE	Str. Traian, nr. 12, bl. 12, parter
25.	MEHEDINȚI	TURNU SEVERIN	Str. Independentei, nr. 39, bl. KA 2, parter
26.	MUREȘ	TÂRGU MUREȘ	Str. Libertății nr. 97
27.	NEAMȚ	PIATRA NEAMȚ	Str. I. Antonescu, nr. 6, bl. T6, sc. B, parter
28.	OLT	SLATINA	Str. Nicolae Titulescu, bl.21A, parter
29.	PRAHOVA	PLOIEȘTI	Str. Gheorghe Doja bl.35, sc. C, parter
30.	SALAJ	ZALAU	Str. Gheorghe Doja, nr.91, bl. D113, sc A, parter
31.	SATU MARE	SATU MARE	Bd. Lucian Blaga, bloc U18, parter
32.	SIBIU	SIBIU	Parcul Tineretului, bl.9, parter
33.	SUCEAVA	SUCEAVA	Str. Mărășești nr. 39a
34.	TELEORMAN	ALEXANDRIA	Str. Dunării, bloc BM2, sc. F, parter
35.	TIMIȘ	TIMIȘOARA	Bd. Stefan cel Mare, bl. U15, parter
36.	TULCEA	TULCEA	Str. Babadag, bl. 3, sc. A, parter
37.	VÂLCEA	RÂMNICU VÂLCEA	Str. Tudor Vladimirescu,nr. 5, sc C, parter
38.	VASLUI	VASLUI	Bd. Republicii nr. 12, bloc G45

Hotte

Manuel de l'utilisateur



FR

beko

Avant de commencer, merci de bien vouloir lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur un produit Beko. Nous espérons que vous tirerez le meilleur parti de votre produit, qui a été fabriqué dans des usines de pointe avec des matériaux de qualité. C'est pourquoi nous vous prions de lire attentivement le présent manuel et tous les autres documents connexes dans leur intégralité avant d'utiliser le produit et de le conserver. Si vous cédez l'appareil à une tierce personne, n'oubliez pas de lui fournir le Manuel d'utilisation. Respectez tous les avertissements et informations contenus dans le manuel d'utilisation. Souvenez-vous que ce Manuel d'utilisation s'applique également à plusieurs autres modèles. Les différences entre les modèles seront identifiées dans le manuel.

Explication des symboles

Vous trouverez les symboles suivants dans ce Manuel d'utilisation :

	Informations importantes ou astuces utiles d'utilisation.
--	---

	Avertissement de situations dangereuses relatives à la santé et aux biens.
--	--

	Avertissement de risque de choc électrique.
--	---

	Avertissement de risque d'incendie.
--	-------------------------------------

	Avertissement de surfaces brûlantes.
--	--------------------------------------



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Söğütözü/İstanbul/TURKEY

1 Instructions importantes et mises en garde relatives à la sécurité et à l'environnement 4

Sécurité générale.....	4
Sécurité électrique.....	5
Sécurité du produit.....	5
Utilisation prévue.....	7
Sécurité des enfants.....	7
Mise au rebut de l'ancien appareil.....	8
Elimination des emballages.....	8

2 Généralités 9

Aperçu.....	9
Contenu de la livraison.....	10
Caractéristiques techniques.....	10

3 Installation 11

Installation.....	11
Déplacement ultérieur.....	16

4 Fonctionnement de la hotte 17

Commande.....	18
---------------	----

5 Maintenance et entretien 22

Généralités.....	22
Remplacement de l'ampoule.....	22

6 Recherche et résolution des pannes 24

1 Instructions importantes et mises en garde relatives à la sécurité et à l'environnement

Ce chapitre contient les instructions de sécurité qui vous aideront à éviter les risques de blessure corporelle ou de dégâts matériels. Le non respect de ces instructions entraînera l'annulation de toute garantie.

Sécurité générale

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.

- Risque d'intoxication ! Lorsque l'appareil fonctionne, il aspire l'air de la maison. Si une ventilation appropriée n'est pas effective, alors les déchets et les gaz toxiques libérés lors de la combustion seront ramenés dans la maison à travers le tirage de la cheminée. Évitez de faire fonc-

tionner simultanément, l'appareil et les sources susceptibles d'émettre des gaz toxiques et créer un tirant d'air (réchauds à bois, gaz, pétrole, charbon, chauffe-eau, bouilloires etc.)

- Veuillez toujours contacter un personnel agréé pour vérifier l'efficacité de la ventilation et le tirage de la cheminée dans votre maison.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants inclus) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou bien manquant d'expérience et de connaissances à moins d'avoir été .

Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. En outre, les procédures de nettoyage et d'entretien utilisateur ne doivent pas être mises à exécution par des enfants, à moins d'opérer sous la surveillance d'un adulte.

- Veuillez toujours à ce que les procédures d'installation et de réparation soient effectuées par un technicien agréé. Le fabricant se sera pas tenu pour responsable des dégâts consécutifs à des pro-

cédures réalisées par des personnes non autorisées.

- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est défectueux ou présente des dégâts visibles.
- Vérifiez que l'appareil est éteint après chaque utilisation.
- Si l'appareil est confié à une autre personne pour usage personnel ou vendu en seconde main, assurez-vous qu'il est toujours accompagné du manuel d'utilisation, des étiquettes, de tout autre document pertinent et des pièces.
- Le produit doit être installé par une personne qualifiée conformément à la réglementation en vigueur. Dans le cas contraire, la garantie n'est pas valable.

Sécurité électrique

- Afin de rendre votre appareil opérationnel, vous devez d'abord préparer un espace d'installation et le câblage électrique. Ensuite, vous pourrez contacter le service agréé le plus proche de chez vous.
- Si l'appareil est en panne, ne l'utilisez pas avant qu'il ne soit réparé par un technicien agréé. Vous risqueriez un choc électrique !
- Ne branchez jamais la hotte avant la fin de son installation.
- Il est interdit de toucher la prise avec des mains mouillées ! Ne débranchez jamais l'appareil en

tirant sur le cordon ; tenez toujours la fiche pour débrancher.

- L'appareil doit être déconnecté du secteur pendant les procédures d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses techniciens ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.
- Ne branchez jamais le cordon d'alimentation près des plaques de cuisson. La fonte du câble pourrait causer un incendie.
- Toute opération sur les équipements et les systèmes électriques ne peut être réalisée que par des personnes habilitées et qualifiées.
- En cas de dégâts, éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur. Pour ce faire, coupez le fusible domestique.
- Vérifiez que la tension du fusible est compatible avec l'appareil.
- Ne lavez jamais l'appareil avec de l'eau ! Vous risqueriez un choc électrique !

Sécurité du produit

- La hauteur comprise entre la surface inférieure de la hotte et la surface supérieure de la table de cuisson ne doit pas être inférieure à 650 mm.

- Ne touchez pas les ampoules de la hotte après un fonctionnement de longue durée. Elles pourraient vous brûler les mains.
- N'utilisez jamais cet appareil sans son filtre à huile. Ne retirez jamais les filtres de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne laissez pas les flammes s'épaissir sous l'appareil. Autrement, des particules du filtre à huile pourraient s'enflammer et causer un incendie.
- Allumez les foyers après y avoir placé des poêles ou des casseroles. Sinon, certains composants pourraient se déformer sous l'effet de la température croissante.
- Éteignez les foyers avant d'enlever les poêles ou les casseroles.
- Évitez de placer des matériaux inflammables sous la hotte.
- N'exposez pas l'appareil aux flammes nues. Cela pourrait causer l'inflammation des particules d'huile accumulées dans le filtre. N'utilisez pas cet appareil sans filtre.
- Veillez toujours sur la cuisinière lors de fritures, car l'huile pourrait prendre feu et l'huile bouillante provoquer un incendie. Ainsi, faites attention aux torchons et aux rideaux.
- Un nettoyage inapproprié ou irrégulier de la hotte peut présenter un risque d'incendie.
- Afin d'évacuer la vapeur et les odeurs résiduelles de la cuisine, laissez fonctionner votre hotte pendant 15 minutes après la cuisson ou la friture.
- Assurez-vous que la pièce est correctement aérée lorsque vous utilisez la hotte de cuisine au même moment que les appareils de combustion à gaz et d'autres combustibles. (Cette mesure n'est pas applicable aux appareils qui réintroduisent uniquement l'air dans la pièce).
- La sortie d'air des appareils alimentés aux combustibles ou au gaz, comme les appareils de chauffage, situés dans la pièce d'utilisation de la hotte, doit être complètement isolée ; autrement, l'appareil doit être de type hermétique.
- Si un appareil alimenté aux combustibles ou au gaz se trouve dans la pièce, cette dernière doit être suffisamment ventilée.
- Lorsqu'un appareil alimenté à une source autre que l'électricité est utilisé simultanément avec la hotte dans la même pièce, la pression négative de la pièce doit être inférieure à 0,4 mbar, pour

éviter que la hotte ne renvoie l'air rejeté par l'autre appareil.

- Ne raccordez jamais la hotte à des cheminées utilisées avec des appareils de chauffage, de rejets de gaz ou fonctionnant avec des flammes épaisses. Veillez observer les réglementations en vigueur relatives à l'évacuation de l'air vicié.
- Lors du raccord de la hotte avec la cheminée, utilisez des tuyaux de 120 mm de diamètre. Le raccord avec des tuyaux doit être aussi court que possible et comporter peu de coudes.
- N'accrochez pas de matériaux facilement inflammables ou combustibles sur les poignées de la hotte.
- Notre société n'est en aucun cas responsable des défaillances liées à une utilisation contraire aux consignes ci-dessus.
- Si le nettoyage n'est pas effectué en conformité avec les instructions données, un incendie peut se produire.
- Évitez de flamber des aliments sous la hotte de cuisine.
- Attention : Les pièces accessibles peuvent devenir chaudes lorsque vous utilisez un appareil de cuisson.

- Il est recommandé de nettoyer le filtre une fois par mois dans des conditions d'utilisation normales.

Utilisation prévue

Cet appareil est conçu pour un usage domestique. L'utilisation commerciale est interdite.

Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages causés par une utilisation ou une manipulation incorrecte.

Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.

Sécurité des enfants

- Tenez les enfants à l'écart de l'appareil lorsqu'il fonctionne et interdisez-leur de jouer avec celui-ci.
- Les emballages sont dangereux pour les enfants. Conservez les emballages dans un endroit hors de la portée des enfants et jetez-les conformément aux directives d'élimination des déchets.
- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Tenez les enfants à l'écart de l'appareil lorsqu'il fonctionne et interdisez-leur de jouer avec celui-ci.

Mise au rebut de l'ancien appareil

Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :



Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE). Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, nous vous conseillons de ne pas le mettre au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Au contraire, rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous rapprocher

des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant le point de collecte le plus proche.

Conformité avec la directive LdSD :

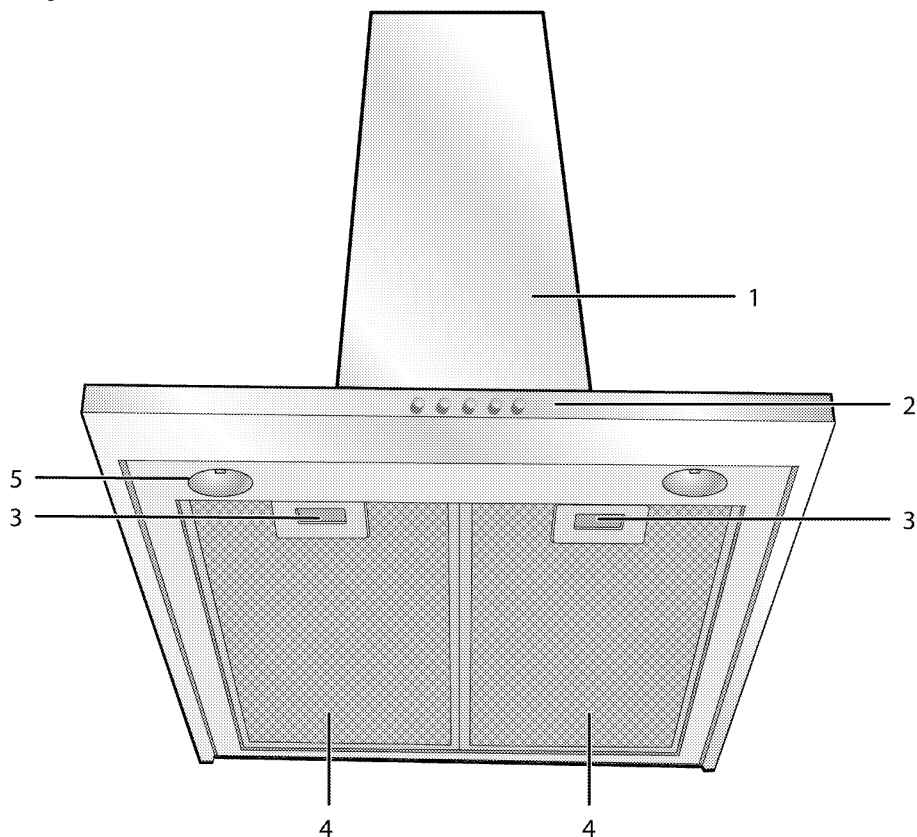
L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

Elimination des emballages

- Les emballages sont dangereux pour les enfants. Conservez les emballages en lieu sûr à l'écart des enfants. Les emballages de l'appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclés. Éliminez-les de manière appropriée et triez-les en fonction des instructions de recyclage des déchets. Ne les jetez pas avec les déchets domestiques normaux.

2 Généralités

Aperçu



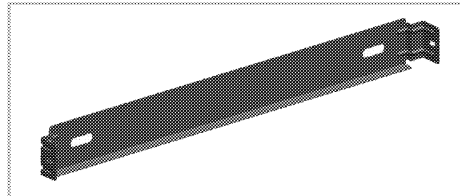
- 1 Corps de la hotte
- 2 Bandeau de commande
- 3 Verrouillage du filtre en aluminium
- 4 Filtre en aluminium
- 5 Ampoule

Contenu de la livraison

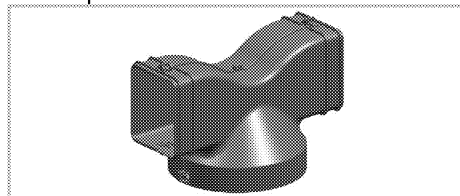


Les accessoires fournis peuvent varier selon le modèle de l'appareil. Les accessoires décrits dans le manuel d'utilisation peuvent être inexistant dans votre appareil.

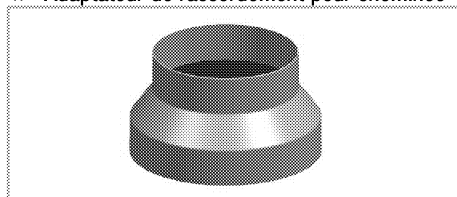
1. Manuel d'utilisation
2. Raccord mural



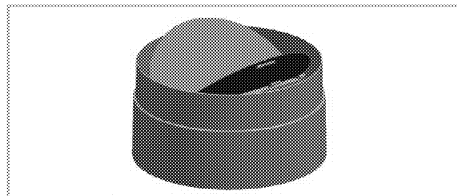
3. Composant de direction d'air



4. Adaptateur de raccordement pour cheminée



5. Valves de refoulement de débit d'air inversé



Caractéristiques techniques

Dimensions extérieures (hauteur/largeur/profondeur)	min. 796 mm - max. 1081 mm/898 mm/494 mm
Tension/fréquence	220-240 V ; 50/60 Hz
Commande	3 niveau + 1 Booster
Puissance d'aspiration	750 m ³ /h
Consommation d'énergie totale	max. 225 W
Fusible	3 A
Diamètre du tuyau de sortie d'air	120-150 mm
LAMPE	
Type de lampe	LED
Consommation énergétique de la lampe	4 W
Puissance maximale d'une lampe de rechange	max.2 x 4 W.LED /max.2 x 28 W.Halogène
Tension/fréquence de la lampe	170-200-230 V ; 50/60 Hz
Type de culot de lampe	GU10
Diamètre/longueur de la lampe	50 mm /55 mm



Les caractéristiques techniques peuvent changer sans avis préalable afin d'améliorer la qualité de l'appareil.



Les illustrations comprises dans ce manuel sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à l'appareil.



Les valeurs indiquées sur les plaques du produit ou sur d'autres documents fournis avec le produit, ont été obtenues dans des conditions de laboratoires conformément aux normes correspondantes. En fonction des conditions de fonctionnement et de l'environnement de l'appareil, ces valeurs peuvent varier.

3 Installation

Consultez le technicien autorisé le plus proche pour l'installation de l'appareil. Vérifiez que les installations électriques existent avant de faire appel à un technicien autorisé pour mettre l'appareil en marche. Dans le cas contraire, faites appel à un électricien qualifié et pour prendre les dispositions qui s'imposent.



La préparation de l'emplacement et l'installation électrique de l'appareil sont sous la responsabilité du client.



DANGER:

Installez l'appareil conformément à toutes les réglementations en matière d'électricité en vigueur.



DANGER:

Avant l'installation, regardez si l'appareil présente des défauts. Si tel est le cas, ne le faites pas installer. Les appareils endommagés présentent des risques pour votre sécurité.



DANGER:

Avertissement : Une installation des boulons ou du dispositif de fixation non conforme aux instructions peut entraîner des risques électriques.

Vous devez prévoir un dégagement minimal de 650 mm entre la surface supérieure de la table de cuisson et la surface inférieure de la hotte. L'air à extraire par la hotte ne doit pas être raccordé à une cheminée utilisée par d'autres appareils utilisant du gaz ou d'autres combustibles. (Cette mesure n'est pas applicable aux appareils qui réintroduisent uniquement l'air dans la pièce) Les réglementations relatives à l'évacuation d'air doivent être respectées.

Raccordement électrique

Doté d'un câble d'alimentation à deux voies, cet appareil doit être branché sur le secteur moyen d'un commutateur électrique avec un dégagement minimal de 3 mm entre les câbles de raccordement bipolaires. Le câblage électrique doit être effectué par un électricien qualifié.

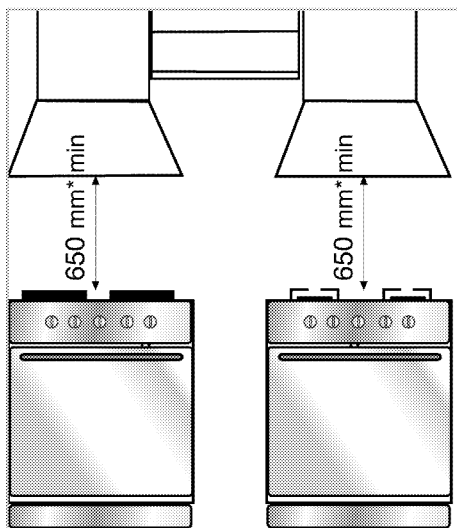
- Installez votre appareil de façon à atteindre facilement le raccordement électrique (fiche, sortie) après l'installation.

Installation de la hotte

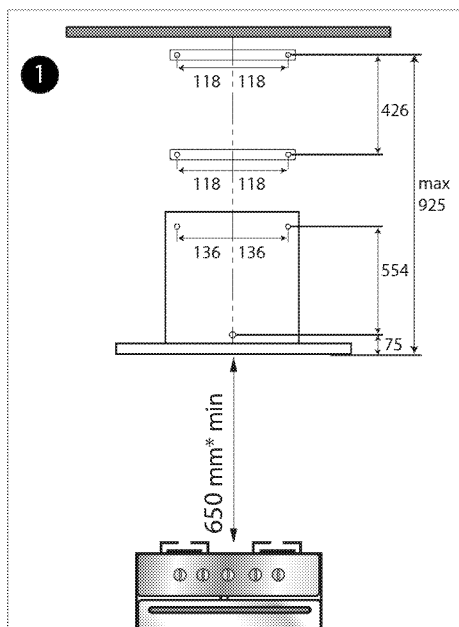


Toutes les dimensions sont exprimées en mm.

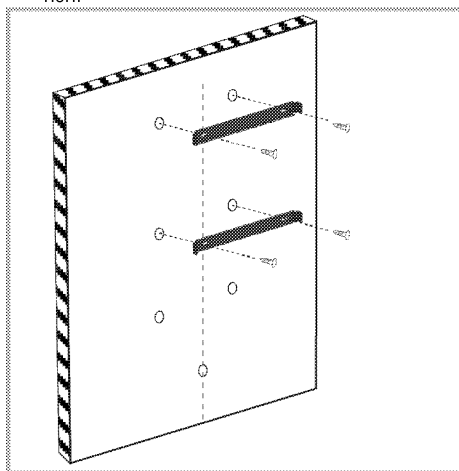
Vous trouverez ci-dessous les informations nécessaires pour préparer le lieu d'installation de votre hotte. La hotte doit être installée au-dessus de l'axe central de l'appareil de cuisson. Vous devez prévoir un dégagement minimal de 650 mm entre la surface supérieure de la table de cuisson et la surface inférieure de la hotte. Veuillez suivre la procédure ci-après pour l'installation de la hotte.



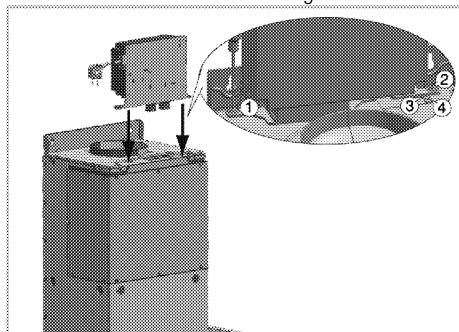
* min.



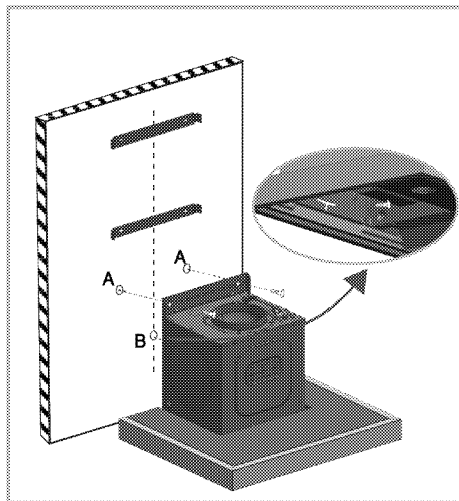
1. En positionnant l'appareil de cuisson au centre, définissez une ligne axiale ayant la même hauteur que celle sur la figure ci-dessus. Ensuite, en prenant cette ligne axiale comme référence, percez 7 trous en fonction des mesures susmentionnées et des raccords prévus sur l'appareil.
2. Insérez les fiches en plastique fournies dans l'emballage dans ces trous. Vérifiez si les connecteurs de cheminée correspondent aux orifices ou non.



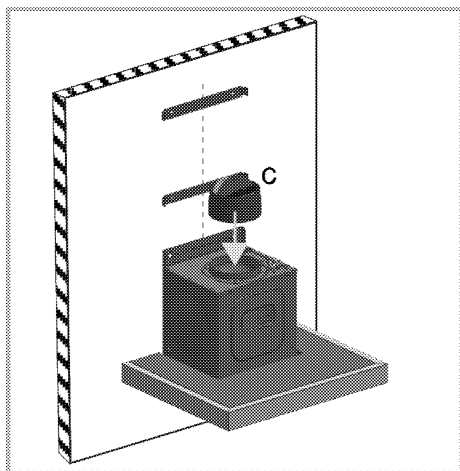
3. À l'aide de la figure ci-dessus, fixez les raccords de paroi aux orifices correspondants à l'aide des deux vis de fixation fournies avec les accessoires.
4. Pour les modèles électroniques, fixez les cartes mères électroniques dans les logements à l'aide de 4 vis comme le montre la figure ci-dessous.



5. Fixez la hotte au mur en la positionnant au centre à travers les orifices A. Retirez les filtres en aluminium de la hotte. À l'intérieur, fixez la plaque arrière de la hotte à travers le trou B, à l'aide d'une vis, comme le montre la figure ci-dessous. Assurez-vous que la hotte est parallèle au plan de travail au moment de la fixation.

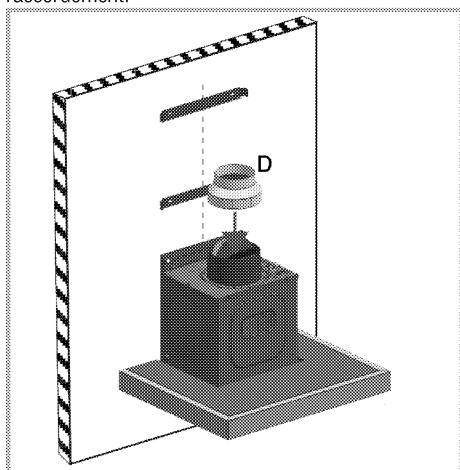


6. Comme le montre la figure ci-dessous, placez le couvercle (C) - qui empêche une inversion du flux d'air - à la sortie de la cheminée.



7. Pour l'utilisation avec raccordement de la cheminée :

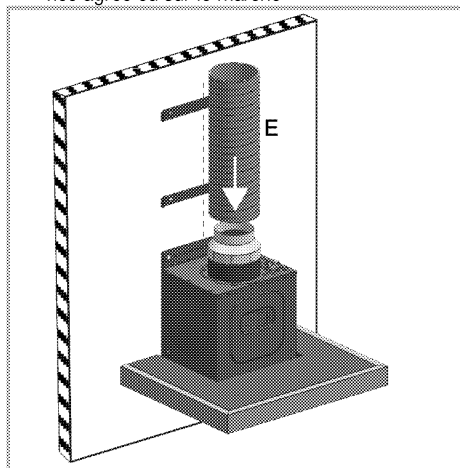
Dans l'installation de raccordement, l'air absorbé passe à travers les filtres en aluminium pour être ensuite rejeté à l'extérieur, à travers le tuyau de raccordement.



Lorsque cette position de raccordement est utilisée, l'adaptateur de raccordement de cheminée D est placé sur la partie C, comme le montre la figure ci-dessus.

i L'adaptateur de raccordement de cheminée D s'utilise uniquement avec un tuyau de raccordement d'un diamètre de 120 mm. Si votre diamètre du tuyau de raccordement de cheminée est de 150 mm, vous n'avez pas besoin d'adaptateur de raccordement de cheminée D et donc, vous devez connecter une extrémité du tuyau de raccordement de cheminée E directement au couvercle C.

8. Connectez une extrémité du tuyau de raccordement de cheminée E à l'adaptateur de raccordement de cheminée et placez l'autre extrémité sur la cheminée. Vous pouvez vous procurer le tuyau de raccordement de cheminée E auprès du service agréé ou sur le marché



Assurez-vous que les tuyaux de raccordement de la cheminée sont équipés d'une matière en plastique résistant au feu. Lorsque vous utilisez un tuyau de raccord flexible, vous devez garder à l'esprit que les coins tranchants et les contractions soudaines auront un impact négatif sur l'aspiration de l'air.

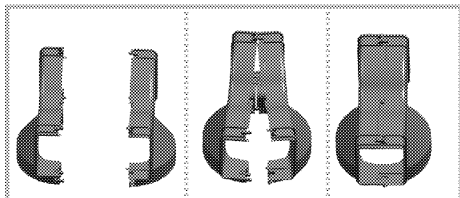
La hotte ne doit jamais être raccordée à une cheminée sur laquelle un autre dispositif est déjà relié.

i Le tuyau de raccordement doit être inférieur à 120-150 mm ; dans le cas contraire, cette application empêche le raccordement correct de la cheminée.

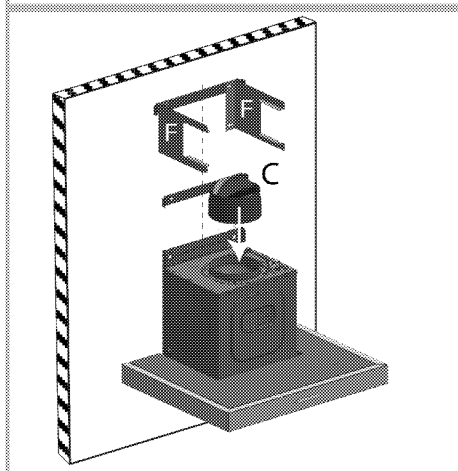
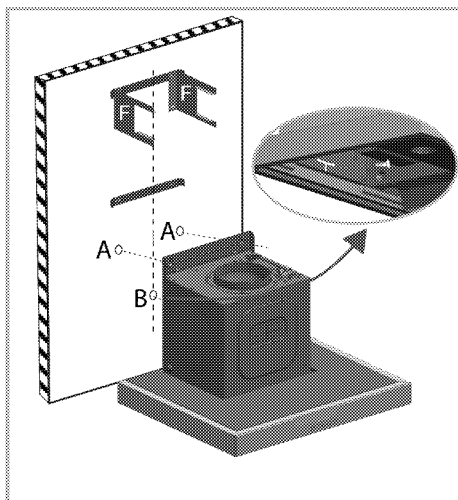
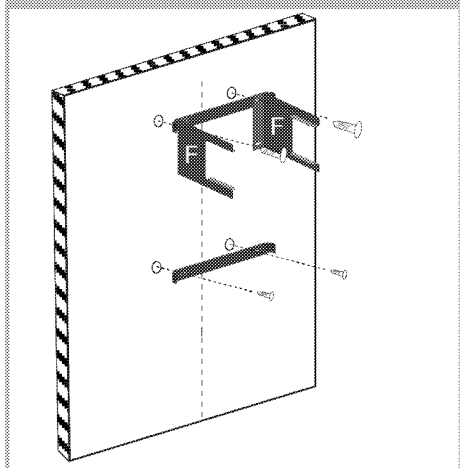
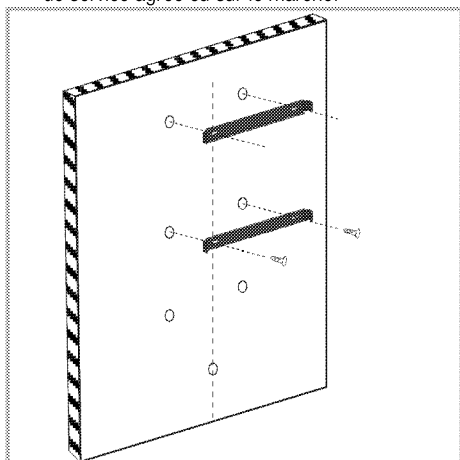
9. Circulation interne (Utilisation avec le filtre à charbon)

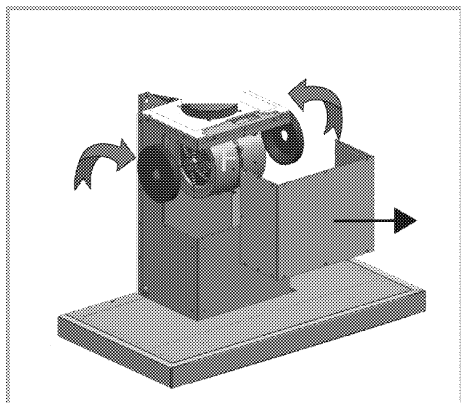
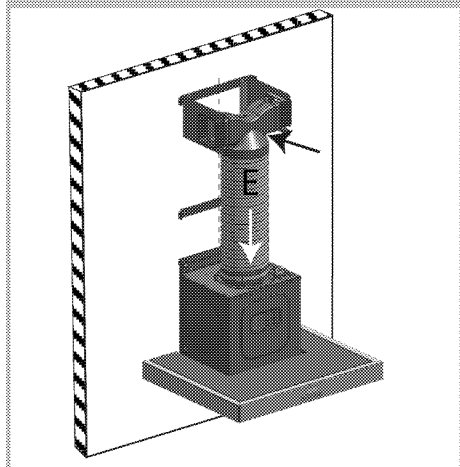
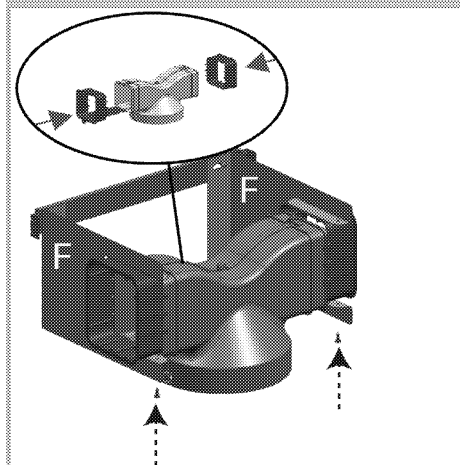
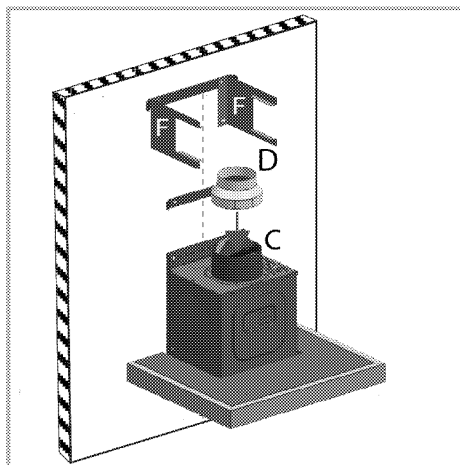
En position de circulation interne, l'air aspiré passera par les filtres en aluminium et à charbon, où il sera débarrassé de toute odeur et à travers le déflecteur de direction d'air, pour enfin être rejeté

à l'extérieur à travers les grilles de ventilation sur le côté de la cheminée.



Montez le déflecteur de direction d'air, fourni en deux pièces, comme le montre la figure.
Pour une utilisation sans cheminée, suivre les étapes ci-après : Vous pouvez vous procurer le tuyau de raccordement de cheminée E et les éléments de raccordement F auprès du prestataire de service agréé ou sur le marché.



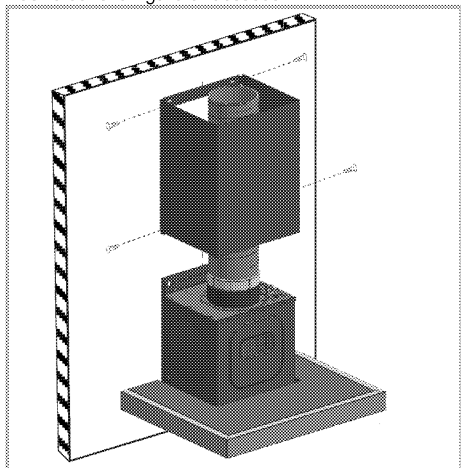


Retirez la plaque du couvercle avant du corps de la hotte pour fixer les filtres à charbon. Placez les fentes à barrette des filtres à charbon (L) sur les barrettes du support du moteur (F) comme indiqué sur la figure ci-dessus et tournez dans le sens antihoraire pour fixer. Procédez de même pour le support du moteur de l'autre côté. Remettez la plaque du couvercle avant en place à l'aide des vis.

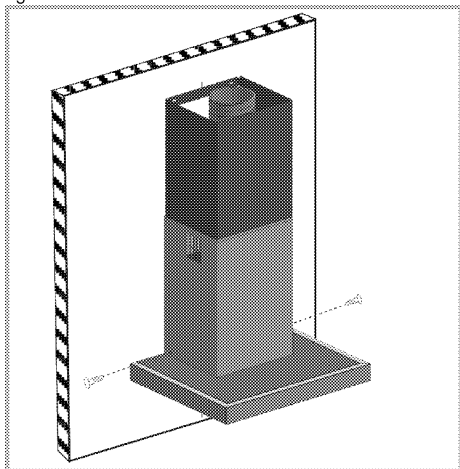
i Si vous ne nettoyez et entretenez pas régulièrement les filtres à huile et si vous ne remplacez pas les filtres à charbon à la fin de leur durée de vie (environ 4 mois), cela peut présenter un risque d'incendie.

10. Installation de la cheminée

Pour installer la cheminée supérieure, placez ses coins supérieurs sur le raccord mural supérieur et utilisez les vis pour fixer la cheminée au raccord mural comme illustré dans la figure ci-dessous.



Pour installer la cheminée inférieure, étendez-la en tirant légèrement à partir des deux côtés et fixez-la sur les fentes de la cheminée supérieure comme sur la figure ci-dessus.



Fixez-la à la hotte à travers les deux orifices sur les coins inférieurs de la cheminée inférieure.

Vous pouvez utiliser votre hotte de deux façons : **1- Utilisation avec raccordement de cheminée**

La vapeur est rejetée à travers le tuyau de la cheminée qui est fixé à la bague de raccordement de la hotte. Le diamètre du tuyau de la cheminée doit être égal à celui de la bague de raccordement. Pour permettre à

l'air de sortir de la pièce horizontalement, le tuyau doit être légèrement incliné vers le haut (environ 10°).



Si un filtre à charbon est installé sur votre hotte, vous devez le retirer lors de l'utilisation de la hotte avec la cheminée.

2- Utilisation sans raccordement de cheminée

L'air est filtré par le filtre à charbon et renvoyé dans la pièce. Le filtre à charbon est utilisé lorsqu'il n'y a pas de conduit de cheminée disponible ou lorsqu'il est impossible d'en installer.

- Installez le filtre à charbon comme décrit dans la section installation.

Déplacement ultérieur

- Conservez le carton d'origine de l'appareil et utilisez-le pour déplacer le produit. Suivez les instructions figurant sur le carton. Si vous n'avez plus le carton original, emballez l'appareil dans un film à bulles ou un carton épais avec du ruban adhésif pour maintenir le tout.



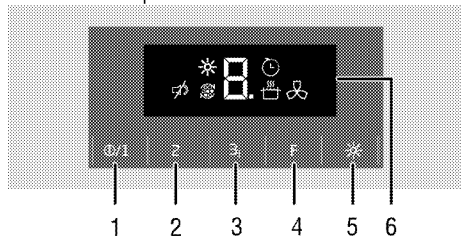
Ne placez aucun objet sur l'appareil et déplacez-le bien à plat.



Inspectez l'aspect général de l'appareil pour déceler les dégâts potentiellement dus au transport.

4 Fonctionnement de la hotte

La hotte est équipée d'un moteur réglable sur plusieurs niveaux de vitesse. Pour un fonctionnement optimal, il vous est recommandé d'utiliser les vitesses basses dans des conditions normales et les vitesses rapides lorsque les odeurs et les vapeurs sont intenses.



- 1 Bouton Marche/Arrêt / Vitesse 1
- 2 Vitesse 2
- 3 Vitesse 3 / Booster
- 4 Touche de fonction
- 5 Touche Lampe
- 6 Écran d'affichage

-  Symbole d'Arrêt automatique
-  Symbole Booster
-  Symbole d'Avertissement de filtre plein
-  Symbole du mode Filtre à air
-  Symbole du mode Silence
-  Symbole de lampe

Fonctionnement de la hotte

1. Pour mettre la hotte en marche, appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
2. Pour modifier la vitesse, appuyez sur les boutons Vitesse 2 et Vitesse 3.

» Le niveau de vitesse de la hotte s'affiche alors à l'écran.

 Évitez de toucher simultanément les deux boutons. Si vous le faites, le niveau de vitesse supérieur sera activé.

 Lorsque vous n'appuyez sur aucune touche, l'appareil fonctionne pendant une durée maximale de 6 heures.

Mode Arrêt automatique

1. Appuyez sur la touche de fonction lorsque l'appareil fonctionne à une vitesse donnée. Le mode Arrêt automatique s'activera et le symbole  s'affichera alors à l'écran.
2. L'appareil s'arrêtera automatiquement après avoir fonctionné pendant 20 minutes à la vitesse définie.

 Lorsque vous appuyez sur une touche de réglage autre que le bouton de la lampe, vous désactivez le mode Arrêt automatique.

Activation du mode de ventilation intense (Booster)

Appuyez sur le bouton Vitesse 3 pendant plus de deux secondes. Le mode de ventilation intense est activé ;

la lettre P et le symbole  s'affichent à l'écran, puis l'appareil fonctionne pendant 10 minutes maximum. Après 10 minutes, l'appareil continue de fonctionner à la Vitesse 3.

Pendant la ventilation intense, si vous appuyez sur un autre bouton de vitesse, l'appareil continue de fonctionner à cette vitesse.

Extinction de la hotte.

1. Appuyez sur le bouton Arrêt lorsque la hotte fonctionne à une certaine vitesse.
» Une fois la hotte à l'arrêt, le signal « 0 » clignote à l'écran pendant 8 secondes tandis que le moteur s'arrête. Il ne s'agit pas d'une erreur.

Fonctionnement de l'ampoule

1. Appuyez sur le bouton de la lampe pour l'allumer. La lampe s'allume et le symbole  s'affiche à l'écran.

Extinction de l'ampoule.

1. Pour éteindre la lampe, appuyez sur l'interrupteur à des courts intervalles jusqu'à ce que le symbole  disparaisse.

La lampe s'éteint et le symbole  affiché à l'écran disparaît.

 La touche Arrêt ne permet pas d'éteindre la lampe, mais uniquement de mettre la hotte à l'arrêt.

Changement du niveau d'éclairage de la lampe

Vous pouvez régler la lampe à 3 niveaux.

1. Lorsque vous appuyez sur le bouton de la lampe, elle s'allume au 1er niveau. Appuyez sur le bouton de la lampe pour passer au niveau d'éclairage supérieur. Chaque pression du bouton fait passer l'éclairage au niveau supérieur. Après le dernier niveau, la lampe s'éteint.

Mode Filtre à air

1. Appuyez sur la touche de fonction lorsque l'appareil ne fonctionne à aucune vitesse.

» Le mode Filtre à air est alors activé ; la lettre C et le symbole  s'affichent à l'écran.

2. En 1 heure de fonctionnement, le mode filtre à air sera activé pendant 10 minutes au niveau de Vi-

tesse 1 et s'arrêtera pendant 50 minutes. Si le mode filtre à air ne s'arrête pas, il continue de fonctionner pendant 10 minutes et s'arrête pendant 50 minutes chaque heure, pendant 24 heures.



Vous pouvez utiliser le mode filtre à air pour débarrasser votre intérieur des odeurs en utilisant un niveau de vitesse bas.

Désactivation du mode Filtre à air

1. Pour désactiver le mode Filtre à air, appuyez sur les touches de réglage de vitesse ou sur le bouton Arrêt lorsque ce mode est activé.



Si le mode Filtre à air est activé, ses paramètres ne seront pas mémorisés en cas de mise à l'arrêt / marche subite à tout niveau de vitesse.



Si le mode Filtre à air est activé, le programme en cours est annulé en cas de panne d'électricité.

Avertissement de filtre plein

La lettre F et le niveau de vitesse défini clignotent à l'écran toutes les 100 heures de fonctionnement. Le symbole  s'affiche également à l'écran. Nettoyez votre filtre. Le témoin d'avertissement de filtre plein ne se réinitialise pas automatiquement après le nettoyage. Pour réinitialiser l'avertissement de filtre plein, appuyez simultanément sur les touches de fonction et de Vitesse 3 pendant 3 secondes.



Lorsque la hotte envoie l'avertissement de filtre plein, l'avertissement ne se réinitialise pas en cas de panne de courant.

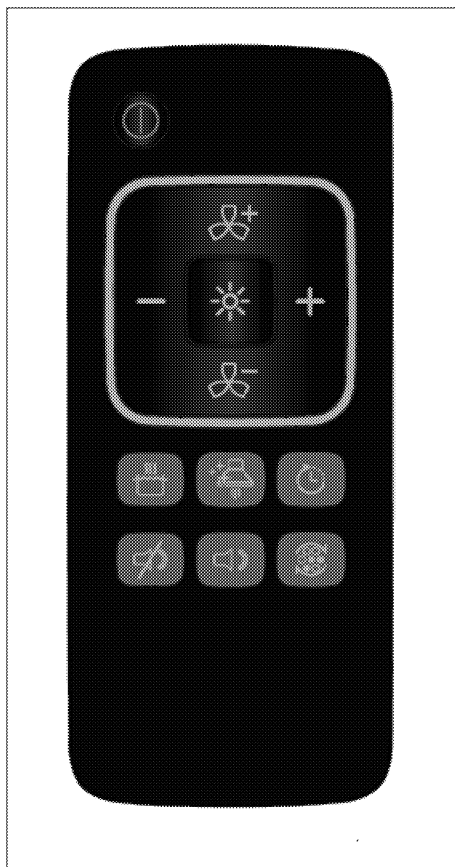
Mode Silence

Vous pouvez éviter toute émission de son à la pression des touches de votre hotte en activant le mode Silence. Appuyez sur la touche de fonction jusqu'à ce que le symbole  s'affiche, vous permettant ainsi de passer au mode Silence. Appuyez sur la touche de fonction jusqu'à ce que le symbole  s'affiche, vous permettant ainsi de désactiver le mode Silence.

Commande

Vous pouvez également contrôler votre appareil à l'aide de la télécommande.

Lorsque la hotte est manipulée à l'aide de la télécommande, le signe de point clignote deux fois à l'écran à chaque pression des touches de commande.



Bouton Marche/Arrêt

Touche Augmentation de vitesse

Touche Réduction de vitesse

Touche du mode Filtre à air

Touche Arrêt automatique

Touche Booster

Touche d'extinction du témoin d'Avertissement de filtre plein

Touche du mode Silence



Touche de désactivation du mode Silence

Bouton de l'ampoule

Interrupteur d'augmentation du niveau d'éclairage de la lampe

Interrupteur de diminution du niveau d'éclairage de la lampe

Manipulation de la hotte à l'aide de la télécommande

1. Pour mettre la hotte en marche, appuyez sur la touche Marche/Arrêt de la télécommande.
» La hotte se met en marche à la vitesse 1.
2. Appuyez sur les touches d'augmentation et/ou de réduction de vitesse pour modifier la vitesse de fonctionnement.
» Le niveau de vitesse de la hotte s'affiche alors à l'écran.



N'appuyez jamais deux boutons simultanément.



L'appareil fonctionne pendant une durée maximale de 6 heures lorsque vous n'appuyez sur aucune touche.

Arrêt de la hotte à l'aide de la télécommande

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt de la télécommande lorsque la hotte fonctionne à une vitesse donnée.
» Une fois la hotte à l'arrêt, le signal « 0 » clignote à l'écran pendant 8 secondes tandis que le moteur s'arrête. Il ne s'agit pas d'une erreur.

Activation du mode Arrêt automatique à l'aide de la télécommande

1. Appuyez sur la touche  de la télécommande lorsque l'appareil fonctionne à une vitesse donnée. Le mode Arrêt automatique s'activera et le symbole  s'affichera alors à l'écran.
2. L'appareil s'arrêtera automatiquement après avoir fonctionné pendant 20 minutes à la vitesse définie.



Le mode Arrêt automatique est annulé lorsque vous définissez un autre niveau de vitesse.

Activation du mode de ventilation intense (Booster) à l'aide de la télécommande

Appuyez sur la touche  de la télécommande lorsque l'appareil fonctionne à une vitesse donnée. Le mode de ventilation intense est activé ; la lettre P et le symbole  s'affichent à l'écran, puis l'appareil fonctionne pendant 10 minutes maximum. Après 10 minutes, l'appareil continue de fonctionner à la Vitesse 3.
Appuyez sur les touches d'augmentation ou de réduction de vitesse pour désactiver le mode de ventilation intense. Ainsi, l'appareil continuera de fonctionner à la vitesse définie.

Allumage de la lampe à l'aide de la télécommande

1. Appuyez sur la touche  pour allumer la lampe.
» La lampe s'allume et le symbole  s'affiche à l'écran (Sur les modèles avec le symbole de la lampe sur l'écran).

Extinction de la lampe à l'aide de la télécommande

1. Appuyez à nouveau sur la touche  pour éteindre la lampe.
» La lampe s'éteint et le symbole  affiché à l'écran disparaît (Sur les modèles avec le symbole de la lampe sur l'écran).

Changement du niveau d'éclairage de la lampe via le contrôleur

Vous pouvez régler la lampe à 3 niveaux.

1. **En appuyant sur +** l'interrupteur augmente le niveau d'éclairage.
2. **En appuyant sur -** l'interrupteur diminue le niveau d'éclairage.



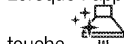
Vous pouvez allumer et éteindre la lampe lorsque la hotte est à l'arrêt.



La touche Marche/Arrêt ne permet pas d'éteindre la lampe, mais uniquement de mettre la hotte à l'arrêt.

Activation du mode Filtre à air à l'aide de la télécommande

1. Lorsque l'appareil est à l'arrêt, appuyez sur la



touche  sans toutefois appuyer sur le bouton Marche/Arrêt de la télécommande.

» Le mode Filtre à air est alors activé ; la lettre C et le symbole  s'affichent à l'écran.

2. En 1 heure de fonctionnement, le mode filtre à air sera activé pendant 10 minutes au niveau de Vitesse 1 et s'arrêtera pendant 50 minutes. Si le mode filtre à air ne s'arrête pas, il continue de fonctionner pendant 10 minutes et s'arrête pendant 50 minutes chaque heure, pendant 24 heures.



Vous pouvez utiliser le mode filtre à air pour débarrasser votre intérieur des odeurs en utilisant un niveau de vitesse bas.

Désactivation du mode Filtre à air à l'aide de la télécommande

1. Pour désactiver le mode Filtre à air, appuyez sur les touches d'augmentation de vitesse,

Marche/Arrêt ou  lorsque ce mode est activé.



Si le mode Filtre à air est activé, ses paramètres ne seront pas mémorisés en cas de mise à l'arrêt / marche subite à tout niveau de vitesse.



Si le mode Filtre à air est activé, le programme en cours est annulé en cas de panne d'électricité.

Extinction du témoin d'avertissement de filtre plein à l'aide de la télécommande

La lettre F et le niveau de vitesse défini clignotent à l'écran toutes les 100 heures de fonctionnement. Le symbole  s'affiche également à l'écran. Nettoyez votre filtre. Le témoin d'avertissement de filtre plein ne se réinitialise pas automatiquement après le nettoyage.

Appuyez sur la touche  de la télécommande pour éteindre le témoin d'avertissement de filtre plein.



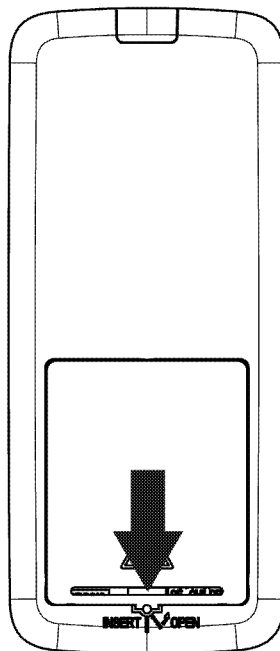
Lorsque la hotte envoie l'avertissement de filtre plein, l'avertissement ne se réinitialise pas en cas de panne de courant.

Activation du mode Silence à l'aide de la télécommande

Vous pouvez éviter toute émission de son à la pression des touches de votre hotte en activant le mode Silence.

Appuyez sur la touche  de la télécommande pour passer en mode Silence. Le symbole  s'affiche alors à l'écran. Appuyez sur la touche  pour activer l'émission de son des touches et désactiver le mode Silence. Le symbole  disparaît alors de l'écran.

Remplacement des piles de la télécommande



1. Retirez le couvercle à partir du point indiqué par la flèche, puis ouvrez le compartiment à piles.
2. Insérez des piles de type CR2016.
3. Remplacez le couvercle du compartiment à piles.

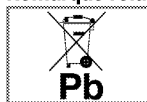


Lorsque votre appareil n'effectue pas totalement les commandes assignées par la télécommande, il est possible que les piles soient usées. Assurez-vous de ne jamais laisser les piles usées dans le compartiment à piles.



Le fabricant se peut être tenu responsable des dommages causés par des piles usées.

Remarque relative à l'environnement



Le symbole suivant, inscrit sur les piles ou sur l'emballage de votre appareil, indique que les piles fournies avec l'appareil ne doivent pas être considérées comme déchets universels. Un symbole chimique pourrait être ajouté à ce symbole sur les piles. Le symbole chimique HG est associé lorsque la quantité de mercure présente dans les piles est supérieure à 0,0005 % ; le

symbole chimique Pb est ajouté lorsque la quantité de plomb dans les piles est supérieure à 0,004 %. Il est interdit de mettre les piles au rebut avec les ordures ménagères, y compris celles ne contenant pas de métaux lourds. Mettez les piles usées au rebut de manière respectueuse de l'environnement. Renseignez-vous sur la législation y afférente en vigueur dans votre localité.

5 Maintenance et entretien

Généralités

Un nettoyage régulier de l'appareil en rallongera la durée de vie et diminuera l'apparition de problèmes.



DANGER:

Débranchez l'appareil de la prise secteur avant de commencer le nettoyage et l'entretien.

Vous risquez de recevoir un choc électrique !

- Nettoyez soigneusement l'appareil après chaque utilisation. Il vous sera ainsi possible d'ôter plus facilement les résidus d'aliments éventuels, évitant ainsi qu'ils ne brûlent lors de l'utilisation suivante.
- Aucun produit nettoyant particulier n'est nécessaire pour nettoyer l'appareil. Utilisez de l'eau tiède avec du liquide vaisselle, un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'appareil et essuyez-le à l'aide d'un chiffon sec.
- N'utilisez pas de détergents contenant de l'acide ou du chlore pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable et la poignée. Utilisez un chiffon doux avec un détergent liquide non abrasif pour nettoyer ces parties, en prenant soin de toujours frotter dans le même sens.



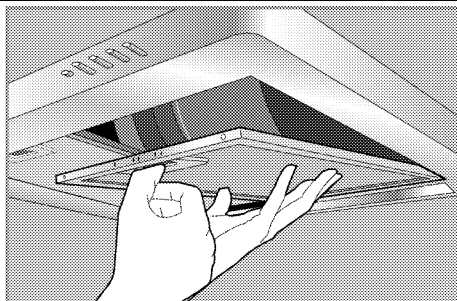
La surface pourrait être endommagée par certains détergents ou produits de nettoyage. N'utilisez pas de détergents agressifs, de poudre/crèmes de nettoyage ou d'objets tranchants pour le nettoyage.



N'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur pour le nettoyage.

Filtre en aluminium

Ce filtre retient les particules d'huile dans l'air. **Il est recommandé de nettoyer le filtre une fois par mois dans des conditions d'utilisation normales.** Pour ce faire, retirez d'abord les filtres en aluminium. Lavez les filtres avec une solution d'eau et de lessive liquide et installez-les après le séchage. Les filtres en aluminium peuvent changer de couleur au fil du temps en raison du lavage. Ceci est un processus normal et ne nécessite pas un remplacement du filtre.



Les filtres en aluminium se lavent également au lave-vaisselle.

Démontage des filtres en aluminium

1. Poussez le verrou du filtre en aluminium vers l'avant.
2. Baissez légèrement le filtre et tirez-le par l'avant. Sinon, vous risqueriez de plier le filtre.
3. Après le lavage, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse pour réinstaller le filtre en aluminium.

Filtre à charbon (utilisation sans cheminée)



Le filtre à charbon ne doit jamais être lavé.

Il doit être remplacé une fois tous les 4 mois dans des conditions d'utilisation normales. Vous pouvez obtenir des filtres à charbon auprès du Service agréé.

Remplacement de l'ampoule



DANGER:

Avant de remplacer l'ampoule, vérifiez que l'appareil est débranché de l'alimentation afin d'éviter tout risque d'électrocution. Si elle chauffe, laissez-la refroidir. Les surfaces chaudes peuvent brûler !



Pour obtenir les caractéristiques de l'ampoule, référez-vous à *Caractéristiques techniques*, page 10. Les ampoules du four sont disponibles auprès de votre technicien agréé.



L'emplacement de la lampe peut varier par rapport à l'illustration.



L'ampoule utilisée dans cet appareil n'est pas appropriée à l'éclairage d'une pièce d'un ménage. Cette ampoule est destinée à aider l'utilisateur à distinguer les denrées alimentaires.

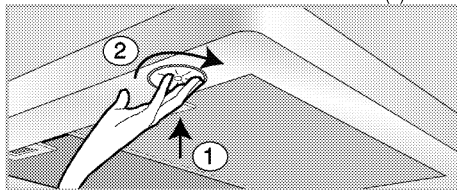


AVERTISSEMENT



Utiliser uniquement avec des lampes halogènes au tungstène auto-protégées ou des lampes aux halogénures métalliques auto-protégées.

1. Pour retirer l'ampoule, poussez-la vers son siège en tournant dans le sens horaire (1), puis retirez-la en tournant dans le sens anti-horaire (2).



2. Insérez l'ampoule de rechange en la tournant dans le sens horaire.
3. Le son d'un déclic vous signale que l'ampoule est parfaitement positionnée.

6 Recherche et résolution des pannes

L'appareil ne fonctionne pas.

- Le fusible d'alimentation est défectueux ou grillé. >>> *Vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Remplacez ou réarmez-les le cas échéant.*
- L'appareil n'est pas relié à la prise. >>> *Vérifiez le branchement de la prise.*
- Le bouton de vitesse n'est peut-être pas réglé. >>> *Appuyez sur le bouton de vitesse adéquat.*
- L'alimentation est coupée. >>> *Vérifiez s'il y a du courant. Vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Remplacez ou réarmez-les le cas échéant.*

La lumière de la hotte ne s'allume pas.

- L'ampoule de la hotte est défectueuse. >>> *Remplacez l'ampoule de la hotte.*
- L'alimentation est coupée. >>> *Vérifiez s'il y a du courant. Vérifiez les fusibles dans la boîte à fusibles. Remplacez ou réarmez-les le cas échéant.*



Consultez le technicien autorisé ou le revendeur qui vous a vendu l'appareil si vous ne parvenez pas à résoudre le problème après avoir suivi les instructions fournies dans ce chapitre. N'essayez jamais de réparer un appareil défectueux vous-même.

